LES DEUX MAGASINS
POTVIN TREMBLAY Ltée
CHICOUTIMI
PRÉSENTENT
L'ÉVÉNEMENT DU JOUR
M. DE VIAL AU RICHELIEU

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

Magasinez avec économie
CHEZ
Lessard
EN BAS DE LA CÔTE
CHICOUTIMI

Température:
Ensoleillé avec averses probables.

VOLUME 69 — NUMÉRO 202 CHICOUTIMI, MERCREDI, 11 MAI 1955 PRIX: CINQ CENTS

La sous-station de St-Félicien a été inaugurée

On prévoit l'expansion considérable de l'industrie

Le corps du jeune J.-M. Beaudoin repêché à la Pointe de Chambord— Il était disparu depuis novembre

Le corps du jeune Jean-Marc Beaudoin, âgé de 5 ans, qui avait été victime de l'onde le 17 novembre dernier à St-Félicien, a été repêché, hier après-midi, à la Pointe de Chambord. La jeune victime est le fils de M. et Mme Raoul Beaudoin de St-Félicien.

On se souvient que cette tragédie de l'onde était survenue l'automne dernier à St-Félicien plus précisément à quelques pieds au nord du pont de St-Félicien, du côté du village Bellevue où est située la demeure des parents du bambin. L'accident s'est produit alors qu'un groupe de bambins s'amusait sur les bords de la rivière Ashuapmouchouan à l'entrée nord du pont. A un moment, le plus âgé du groupe, un jeune garçon de cinq ans décida ses compagnons de s'aventurer sur la glace de la rivière pour se rendre chercher, près du second pilier du pont de St-Félicien des rebuts, en occurence des pneus de camions qui reposaient sur la glace. Comme les pneus étaient trop lourds pour être transportés par les bambins, le jeune Beaudoin se sépara du groupe pour se diriger vers l'un des piliers à un endroit ou prenait fin la glace pour faire place à un fort courant. Probablement dû au fait qu'un peu d'eau recouvrait la glace à cet *endroit, il* perdit pied pour glisser dans le courant.

Immédiatement, une équipe de chercheurs commencèrent les recherches pour repêcher le corps de la victime. Des recherches intensives se poursuivirent durant plusieurs jours mais ce fut en vain. Ce n'est qu'hier après-midi vers 3h.30, que le corps du jeune Beaudoin fut repêché, à la Pointe de Chambord.



Jonquière (DNC) — Hier après-midi, vers 1.30 heures, une automobile, propriété de Coca-Cola Ltd., qui était en stationnement le long du boulevard de la rivière aux Sables, se mit soudainement en mouvement, traversa la chaussee et fit un plongeon spectaculaire dans une vingtaine de pieds d'eau. MM. Marc Fleury, représentant de Montreal pour l'Est de la province auprès des embouteilleurs, et Robert Martel, agent local de Gagnon & Lapointe, Ltée, de Jonquière, venaient tout juste de quitter leur automobile pour se rendre à leur bureau. Plusieurs personnes furent témoins de l'accident, et la sûreté municipale fut prévenue aussitôt. A l'aide de gaffes, et de grappins, plusieurs policiers, sous la direction du chef Fernando Dicaire, ainsi que quelques employés de Price Brothers se mirent à l'oeuvre afin de retirer l'automobile de sa fâcheuse position, laquelle reposait dans le lit de la rivière aux Sables, à environ trente pieds du rivage. On réussit enfin, après plusieurs heures de travail, à retirer l'automobile, une Chevrolet 1954, au moyen d'une puissante pelle mécanique, propriété de M. Ephrem Dufresne, contracteur de Jonquière, tel que l'atteste la photo ci-dessus. Plusieurs centaines de curieux ont surveiller les opérations de repêrage et de remorquage, lequelles durèrent toute l'après-midi. (Photo Le Progrès du Saguenay (BLM).

Accident de circulation à Kénogami

Kénogami (DNC — Un accident de la circulation est survenu hier, à Kénogami, sur la rue Cabot, alors que le véhicule conduit par M. André Potvin, 241 Ste-Famille, en reculant alla donner contre le côté de l'automobile de M. Maurice Castonguay, de Pibrac, Jonquière, la voiture de ce *dernier*, au moment de l'accident, était en stationnement de l'autre côté de la rue Cabot, en direction de la rue Ste-Famille. Les dommages causés aux deux véhicules s'élèvent à une centaine de dollars.

Un autre accident de circulation survenait, dimanche, à 9.35 heures de l'avant-midi, à l'intersection des rues Ste-Famille et Montcalm, alors que l'automobile de M. L. Pouliot, 25 Ste-Famille, Kénogami, fut heurtée à l'arrière par une autre voiture, conduite par Mme Stanislas Côté, de la rue Angers. En voulant éviter deux personnes qui traversaient à cette intersection, M. Pouliot, qui venait de tourner sur la gauche pour s'engager dans la rue Montcalm, freina brusquement, et c'est à ce moment-là que l'accident se produisit, sa voiture étant frappée à l'arrière par l'autre automobile qui suivait. Les dommages ont été minimes.

Le consul général de France au Club Richelieu, ce soir

M. François de Vial, consul général de France à Québec, sera le conférencier, ce soir, au diner hebdomadaire du Club Richelieu à l'Hôtel Chicoutimi. On s'attend à une forte assistance à ce diner, vu le grand intérêt que suscite la conférence du distingué visiteur.

Au cours de la même assemblée les anciens présidents feront un rapport de leurs activités en marge de la grande souscription de $10,000 lancée il y aura 10 jours, au profit des oeuvres de charité du club.

Les premiers rapports sur cette campagne de souscription étaient très encourageants et l'accueil du public envers les membres du Club Richelieu avait été très favorable. On croit que le président, M. Hector Martin, sera en mesure d'annoncer, ce soir, que les progrès accomplis vers l'objectif ont dépassé toute espérance.

Mise en nomination dans la paroisse

C'est aujourd'hui qu'a lieu la mise en nomination pour les élections à la mairie et à trois charges de conseillers pour la municipalité de la paroisse de Chicoutimi. Si la chose est nécessaire il y aura des élections dans cette corporation municipale, lundi prochain.

Dans la paroisse de Chicoutimi, S. H. le maire, M. Maurice Tremblay, terminait un terme, et aux dernières nouvelles, rien n'indiquait qu'il aurait de l'opposition. On croit donc qu'il sera élu par acclamation. Les autres conseillers sortant de charge sont MM. Louis Bédard, Adélard Morin, et Ursin Gobeil.

Bénédiction par le chan. Egide Boivin, de St-Félicien, d'une installation moderne

L'inauguration de cette sous-station de distribution d'électricité à St-Félicien constitue le premier pas dans la voie du développement industriel et laisse prévoir des possibilités encore plus considérables des territoires situés à l'ouest et au nord du Lac St-Jean ainsi que l'expansion énorme de l'industrie dans cette partie de la région. Voilà l'opinion exprimée par plusieurs des principaux invités hier après-midi à la bénédiction de la sous-station par M. le chanoine Egide Boivin, curé de St-Félicien.

Cette sous-station permettra aussi aux localités environnantes et à la ville de St-Félicien de bénéficier des nombreux avantages de la nouvelle ligne de transmission de 154,000 volts venant de Mistassini.

Cette cérémonie a eu lieu à quelque trois milles de St-Félicien, sur la route de Chibougamau, en présence des notables des environs dont M. le chanoine Boivin, M. le curé Ernest Lévesque de St-Méthode, MM. les maires Stanislas Boudreault, de la paroisse de St-Félicien, Rodolphe Lefebvre, maire de la ville de St-Félicien, Pierre Laberge, maire de St-Prime, Antonio Bélanger, maire de Notre-Dame de la Doré et A.-R. Blanchard, maire d'Isle Maligne et surintendant des lignes, M. C.-A. Locke, gérant général de Saguenay Transmission, W.-R. Ducharme, surintendant de la centrale d'Isle Maligne. On remarquait de plus plusieurs industriels et hommes d'affaires de St-Félicien, présidents de Chambres de Commerce et les représentants de la presse et de la radio.

M. Aldège Sincennes, assistant-gérant du personnel à la Compagnie Electrique du Saguenay agissait comme maitre de cérémonie. Dans ses mots de bienvenue aux visiteurs M. Locke a souligné que cette ligne s'avérait un premier pas vers la montée de l'électricité jusqu'à la région minière puisque, dès que l'Hydro-Québec aura terminé les installations, Saguenay Transmission fournira le courant à Chibougamau. La ligne est terminée. Il reste l'installation d'un système de communication par radio pour assurer le service. Ce travail sera terminé d'ici une couple de semaines. M. Locke a aussi souligné que la sous-station et la ligne de transmission coûtent $350,000.

M. le chanoine Boivin, après la bénédiction de la centrale, a parlé de St-Félicien comme du tremplin du progrès industriel des alentours et le centre d'échange de ces richesses. Le Créateur a mis des choses étonnantes dans la nature, et il a donné à l'homme le génie de les découvrir.

Il y a à Chibougamau des richesses considérables. Il nous reste à nous en occuper. M. le chanoine a ajouté que les compagnies électriques veulent le bien de la région mais qu'elles veulent aussi faire leur affaire, comme il est dans l'ordre normal des choses.

Invité à donner des précisions techniques au nom de la Compagnie Electrique du Saguenay, J. Paul-Emile Simard, gérant local, déclara en substance: "Grâce à cette amélioration, les interruptions disparaitront pratiquement et les pertes de courant seront fortement réduites de Desbiens à Dolbeau. Saguenay Transmission de même que la Compagnie Electri-

(suite à la page 8)

Les deux conseils régionaux seront présents au congrès du Jeune Commerce, le 15

M. J.-P. Deschênes, organisateur du congrès régional du Jeune Commerce de la région, a préparé un programme élaboré pour toute la journée de dimanche, y ajoutant un itinéraire pour les dames pendant que leurs maris siégeront sur les comités et en assemblée générale.

Le président provincial du Jeune Commerce, M. Louis Reid, de Jonquière, les deux présidents régionaux, MM. Jos. Tremblay de Port-Alfred et Gérard Baribeau d'Alma, seront présents à ce congrès.

Voici le programme élaboré par M. Deschênes et son comité pour dimanche le 15 mai.

Messe libre.
9.00 Enregistrement des délégués officiels à l'Hôtel-de-ville de Chicoutimi.
10.00 a.m. Réunion des Comités.
A) Affaires régionales;
B) Résolutions;
C) Constitution;
D) Secrétaire;
E) Réalisations.



Jean-Paul Deschênes

12.00 a.m. Diner libre.
1.30 p.m. Enregistrement de tous les congressistes à la salle académique du Séminaire de Chicoutimi.
2.00 p.m. Assemblée générale à la salle académique du Séminaire.
6.00 p.m. Réception civique à l'Hôtel Champlain par la cité de Chicoutimi.
7.00 p.m. Banquet à l'Hôtel Champlain. Présentation des invités d'honneur. Allocution de M. Gérard Baribeau et présentation des deux nouveaux conseils régionaux, allocution du président provincial, M. Louis Reid.
9.00 p.m. Réunion des deux conseils régionaux pour les décisions urgentes et pour fixer la date de la prochaine réunion.
9.30 p.m. Soirée récréative à l'Hôtel Champlain.

Programme de l'après-midi pour les dames

2.00 p.m. Thé-mode à l'Hôtel Chicoutimi, présenté gracieusement par le magasin Lessard sur la Côte.
4.30 p.m. Visite au Musée Historique du Saguenay à l'Hôtel-de-Ville de Chicoutimi.
6.00 p.m. Coquetel à l'Hôtel Champlain avec les congressistes.

Mise au point de M. le curé Riverin

M. l'abbé Jules Riverin, curé de St-Charles Borromée, de passage à nos bureaux hier, s'est dit fort surpris de lire les détails d'une nouvelle coiffée du titre "Jonquière-Nord réclame sa propre commission scolaire". Il affirme que cette nouvelle a été publiée sans être autorisée par qui de droit. M. le curé déclare qu'il n'a besoin de personne pour envoyer aux journaux des communiqués le concernant et concernant sa paroisse. Cette nouvelle a été publiée dans votre journal du 6 mai.

Frères Maristes de la région délégués à Rome

Cinq frères maristes de la région auront le bonheur de représenter la province mariste lévisienne à la béatification du Père Champagnat, leur fondateur, qui se déroulera le 27 mai prochain à St-Pierre de Rome.

Ce sont les RR. FF. Henri-Louis, conseiller provincial et directeur de l'Ecole supérieure Champagnat d'Alma; Laurent, professeur à Alma; Boniface, directeur du collège de St-Jérôme; Armand-Louis, professeur à Hébertville et Jean-Guy, professeur à l'Académie de Chicoutimi. Ce dernier est actuellement à St-Paul-Trois-Châteaux, France.

Les délégués quitteront le Canada par avion le 19 mai.

Le Service d'orientation des foyers ouvriers

Une cinquantaine de couples sont présentement inscrits au cours du Service d'Orientation des foyers. Ces causeries sont données à Naudville, Bagotville et Grande-Baie. En automne dernier, les dirigeants au Service d'orientation des foyers ont donné la série régulière des cours à Laterrière.

C'est là une des plus intéressantes réalisations de la Fédération lociste qui vient de mettre sur pied ce service destiné à éclairer les époux ouvriers et à les aider dans la mission difficile qu'ils ont à accomplir au sein de la société actuelle. Fondé il y a quatre ans, ce nouveau service se développe maintenant dans presque toutes les sections locistes et prend pied également dans quelques autres villes.

L'Orphelinat et l'Institut fêtent leur aumônier

Les enfants de l'Orphelinat de l'Immaculée-Conception et les élèves de l'Institut familial, fêtaient hier soir leur aumônier, M. l'abbé Adolphe Côté.

Les invités d'honneur étaient Mgr G.-H. Dufour, supérieur du Séminaire, M. le chanoine Louis Aubin, principal de l'Ecole normale du Bon-Conseil, M. l'abbé F. Plourde, du Service Social, M. l'abbé Zygmunt Wozniak, M. l'abbé Camille Bélanger, professeur au Sé-

(suite à la page 8)

Maison incendiée à Jonquière

Jonquière (DNC) — Une maison de la rue St-Jean, propriété de M. Méridée Tremblay, de Jonquière, a été partiellement rasée par les flammes hier avant-midi, vers 10.30 heures.

Lorsque les pompiers, sous la direction du chef Fernando Dicaire et du sergent Georges Gagnon, arrivèrent sur les lieux de l'incendie, l'élément destructeur s'était déjà attaqué à tout l'étage supérieur occupé par M. Tremblay.

Nos sapeurs durent travailler ferme pendant plus de deux heures, employant 3 jets d'eau, dont deux furent collectés directement sur la pompe à incendie, avant de pouvoir contrôler le foyer d'incendie. On dût même enfoncer le toit et employer des masques à gaz afin de pouvoir pénétrer dans la maison en flammes.

Deux locataires, de même que la famille du propriétaire, se trouvèrent sans logis à la suite de cette incendie spectaculaire. Les dommages sont considérables et la maison est une perte presque complète.

Abordage de deux traversiers au Japon. - L'un coule. - 143 morts

Takamatsu (PA) — Deux gros traversiers sont entrés en collision par une brume épaisse, aujourd'hui, et 779 passagers, dont la moitiée des écoliers, ont été précipités dans les eaux froides de la mer intérieure du Japon.

Le Shium Maru, un de ses flancs profondément entaillé, a sombré en cinq minutes. Une panique a éclaté à bord lorsque les voyageurs se sont bousculés pour tenter de s'emparer des ceintures de sauvetage.

On rapporte que 143 personnes sont mortes ou manquent à l'appel. On a peu d'espoir de retrouver les disparus.

Quarante-six cadavres ont été repêchés et 336 personnes, dont 51 blessées, ont été sauvées.

C'est le pire désastre maritime du Japon depuis qu'un typhon a entrainé 1,600 pertes de vie, en septembre dernier, lorsque cinq navires ont coulé au large d'Hokkaido. Le chavirement du traversier Tova Maru a fait à lui seul 1,200 victimes.

MAUVASE MANOEUVRE

Le Shiun Maru, de 1,000 tonneaux a apparemment changé de direction en vue d'éviter une petite embarcation de pêche, pour aller présenter le flanc à l'étrave d'acier du navire passeur Udaka Maru, de 1.200 tonneaux.

L'Udaka Maru a enfoncé profondément le flanc du Shium Maru.

Le major Robert R. Dobson, commandant d'une mission de secours américaine, a rapporté qu'une cinquantaine des passagers du Shiun Maru sont disparus avec le navire ou entrainés par le remous causé par la succion. Le groupe du major Dobson a aidé à l'évacuation des blessés et à la recherche des disparus avec trois hélicoptères-ambulances de l'Armée et deux avions de liaison.

Des appareils japonais et une nuée de petites embarcations ont également participé aux recherches.

Les traversiers se sont abordés entre Takamatsu, sur l'île Shikoku, et Uno, le port d'Okayama sur l'île principale d'Honshu. Le Shiun Maru était parti de Takamatsu 20 minutes plus tôt. L'Udaka Maru, qui avait quitté Uno quelque temps auparavant était en train de franchir un bras de mer de 11 milles.

MUNIS DE RADAR

Les deux navires étaient munis de radar, ont annoncé les autorités des chemins de fer japonais.

Le capitaine Minoru Miyake, commandant de l'Udaka Maru, a dit qu'il avait repéré le Shiun Maru à une distance de deux milles.

Le capitaine du Shiun Maru, Masao Nakamura, est disparu avec son navire.

Le Shiun Maru repose actuellement sur le côté. Il est parfaitement visible du haut des airs.

Les survivants ont raconté que le vaisseau a chaviré subitement provoquant le plongeon final. La violence du mouvement et la succion a fait tourner les chaloupes et les radeaux sens dessus dessous.

On pouvait voir encore des embarcations de sauvetage flotter près de la coque submergée.

C'est l'un des grands désastres maritimes enregistrés depuis de nombreuses années.

Ce lugubre naufrage nous reporte spontanément au désastre du Titanic survenu en 1912 dans l'Atlantique.

DELEGUES AU CONGRES DES TRESORIERS



M. Gaston Carrier, greffier de la Cité de Chicoutimi et M. Léopold Fortin gérant de la même municipalité ont été délégués par le Conseil de ville au 13ième congrès annuel de la "Municipal Finance" qui se tiendra à Trois-Rivières les 19, 20 et 21 mai courant. M. Carrier est membre du comité exécutif de cette association pour l'année 1954-55. Au cours de l'après-midi du 21 mai, M. Carrier dirigera un forum qui suivra la conférence de M. Jean-Louis Doucet, sous-ministre des affaires municipales, qui parlera des amendements des lois des cités et villes.

Costume officiel adopté par la Commission scolaire

A la suite d'une consultation populaire auprès de tous les parents des jeunes filles qui fréquentent les écoles catholiques de la Commission scolaire de Chicoutimi, il a été décidé d'adopter un costume distinctif que devront porter toutes les écolières. Ce costume a été choisi par 80 pour cent des 2,013 mamans qui ont été consultées. Les commissaires d'écoles, réunis en assemblée régulière, hier soir, à l'Ecole St-Michel, ont donc décidé que désormais, le costume officiel des écolières sera composé d'une tunique godée, gris pigmenté, et d'une blouse bleu pâle, à manches longues. Pour les jours de fête, la blouse sera blanche avec manches longues.

L'épidémie de grippe dans les écoles, en régression

Selon le rapport de garde Brigitte Michaud, infirmière de la Commission scolaire de Chicoutimi, la moyenne des abscences pour le mois d'avril dans les écoles a été la plus élevée de l'année, dû aux nombreux cas d'oreillons et à une épidémie de grippe généralisée. On constate, cependant, dans ce rapport que l'épidémie est en régression. Au cours du mois d'avril, garde Michaud a fait 10 visites dans les écoles et 159 à domicile.

Au cours de l'assemblée régulière de la Commission scolaire tenue hier à l'Ecole St-Michel, sous la présidence de M. Jacques Riverin, N.P., en l'absence de M. Vincent Brassard, président, qui a été hospitalisé, on a également fait rapport sur la situation des Caisses scolaires au 30 avril 1955. Suivant ce rapport, on constate que 1,081 élèves font des dépôts à leurs caisses, sur un total de 4,056, soit une moyenne de 26 pour cent. Ces 1,081 déposants avaient épargné au 30 avril, la somme de $8,067.31, soit une moyenne de $7.46. La moyenne des dépôts au cours du mois de mars était de $7.36.

Les commissaires d'écoles ont appris, hier soir, de la part du secrétaire-trésorier, que le Surintendant de l'Instruction publique avait accepté les esquisses revisées de l'école du parc Jacques-Cartier et de l'agrandissement de l'école Ste-Thérèse. Le Surintendant de l'Instruction publique avise également les autorités scolaires que les architectes peuvent faire les plans d'architecture de ces écoles. Lorsque ces plans auront été acceptés à nouveau par le Département, des soumissions pour la construction des deux édifices pourront être demandées.

Ce sont les architectes Gravel et Lamontagne qui ont été chargés des plans de l'école du Parc Jacques-Cartier et l'architecte Paul-Marie Côté des plans à l'annexe à l'Ecole Ste-Thérèse.

L'école du Parc qui aura 18 classes coûtera entre $400,000 et $450,000, tandis que l'annexe de 12 classes de l'école Ste-Thérèse coûtera de $200,000 à $250,000.

Une automobile heurte un arbre

Deux jeunes filles ont été transportées à l'Hôtel-Dieu St-Vallier de Chicoutimi, par suite de blessures reçues dans un accident de la route survenu, hier soir, dans le rang St-Martin. Selon les informations que nous avons reçues, par suite d'une fausse manoeuvre du conducteur du véhicule dans lequel avaient pris place les jeunes filles, l'automobile aurait heurté durement un arbre qui bordait la route. Les victimes souffrent de fractures aux jambes.

Le salut au drapeau dans les écoles

La Commission scolaire de Chicoutimi a décidé, au cours de son assemblée régulière, hier soir, à l'Ecole St-Michel, d'acheter un drapeau provincial pour toutes les écoles qui n'en possèdent pas encore. On fera en sorte que ce drapeau soit livré à toutes les écoles pour la fête de Dollard, le 24 mai prochain, de sorte que chaque école puisse faire la cérémonie du "Salut au Drapeau".

Mlle Lucie Pilote gagnante du concours organisé par la FICD

Mlle Lucie Pilote, élève de 12ème année, à l'école Supérieure Marguerite Bourgeois, d'Alma, s'est classée première des 1075 concurrents qui ont participé au concours de dissertation organisé par la Fédération des Instituteurs et Institutrices catholiques du diocèse de Chicoutimi. C'est ce que nous communiquait, hier soir, M. Roger Cantin, secrétaire de la Fédération.

Mlle Cécile Tardif, élève de 11ème année à l'école Supérieure Notre-Dame du Carmel, à Jonquière, s'est classée deuxième dans ce concours scolaire. Ce concours était ouvert à tous les étudiants et étudiantes des classes de 9ème année jusqu'à la 12ème année inclusivement qui fréquentent les écoles du diocèse.

Du total de 1075 participants, on compte 675 étudiantes et 400 écoliers. Ce concours avait pour but de faire réfléchir les étudiants sur la sublime profession de l'enseignement, en mettant en relief les immenses bienfaits qu'apportent l'enseignement à l'Eglise, à l'état, à la société, à la famille et enfin à l'individu. En lançant ce concours, la fédération désirait attirer l'attention des étudiantes et étudiants de nos écoles sur la pénurie d'instituteurs et institutrices qui sévit présentement dans la région Saguenay-Lac-St-Jean.

Le premier prix comprend une somme de $50 qui sera doublée si la gagnante entre à l'école Normale à l'automne prochain. Les mêmes avantages sont accordés pour le second prix. Mlle Pilote, l'heureuse gagnante du premier prix a comme titulaire, la Révérende Soeur Ste-Gisèle de France tandis que Mlle Tardif qui a remporté le second prix est l'élève de la Révérende Soeur Marie-Rodrigues.

La correction de ce concours avait été confiée en premier lieu à un comité spécial formé dans chaque localité. Dans la suite, les meilleures copies furent revisées par un comité final composé de six membres choisis parmi les titulaires.

Plus de 150 autres concurrents seront primés au cours des prochaines semaines. La liste de ces heureux méritants sera publiée sous peu. Les prix de $50 et de $25 seront distribués aux gagnants lors du congrès provincial de la Corporation Générale des Instituteurs et Institutrices Catholiques qui se tiendra à Chicoutimi le 1er juillet prochain.

La Fédération de notre diocèse tient à remercier les titulaires et toutes les personnes qui ont participé de près ou de loin à l'organisation de ce concours qui a remporté un succès éclatant.

Robert Elie au premier cours de journalisme

M. Robert Elie de Montréal, journaliste et écrivain de grand talent, inaugurera la série des cours d'initiation au journalisme samedi, à dix heures a.m, à l'Ecole de Commerce de Chicoutimi. Les sujets à l'étude seront; Ce qu'est un journal, Rédaction, prose journalistique. Comment écrire pour les masses. Petits faits divers.



M. Robert Elie

Robert Elie est né à Montréal en 1915. C'est dans cette ville qu'il a fait toutes ses études, obtenant son B. A. au collège Sainte-Marie pour s'inscrire ensuite comme élève libre à la Faculté des Lettres de l'Université de Montréal et à la Faculté des Arts de l'Université McGill.

Dès 1954, il a fait partie de la première équipe de la revue "La Relève", à qui il a donné de nombreux articles et des poèmes.

En juillet 1940, il entrait au quotidien "Le Canada" où on lui confiait la page des spectacles en plus de divers reportages. En octobre 1941, il devenait reporter à "La Presse", où il se chargeait également de la chronique des beaux-arts. En février 1943, il devenait rédacteur au Service des nouvelles de Radio-Canada où il occupa par la suite les postes de

(suite à la page 8)

M. le notaire Jacques Riverin chez les assureurs

M. le notaire Jacques Riverin sera le conférencier invité chez les Assureurs-vie de la région demain soir à huit heures à l'hôtel Champlain de Chicoutimi. Il traitera de la loi des successions et des diverses questions se rapportant à ce problème complexe. Un forum suivra le bref exposé de M. le notaire Riverin dont les connaissances sont reconnues.

HEUREUSE GAGNANTE D'UNE BICYCLETTE



Mademoiselle France *Guérin*, de la rue Saint-Luc, à Jonquière, qui a gagné la troisième bicyclette attribuée au programme Orange-Kist, lequel passe sur les ondes de CJMT les lundis, mercredis et vendredis à 5 heures p.m. Ce programme-concours est commandité par les Liqueurs Saguenay et la bicyclette est offerte par la Ferronnerie Jalbert Limitée.

L'OTAN, force du monde libre compte maintenant quinze nations comme membres

Par la PRESSE ASSOCIEE

L'Allemagne occidentale entre aujourd'hui dans l'Organisation du traité de l'Atlantique Nord (OTAN) et en devient ainsi le 15e pays membre. Voici les grandes lignes de ce qu'est l'OTAN:

Aux termes d'un traité signé en 1949, douze nations ont formé une alliance de défense mutuelle "pour promouvoir la stabilité et le bien-être de la région de l'Atlantique-NORD." Les signataires premiers de ce traité étaient la Belgique, le Canada, le Danemark, la France, l'Islande, l'Italie, le Luxembourg, la Norvège, les Pays-Bas, le Portugal, la Grande-Bretagne et les Etats-Unis.

La Grèce et la Turquie ont été acceptées comme partenaires en 1952. Aujourd'hui, l'Ouest allemand, ayant retrouvé sa souveraineté, se prépare à lever une armée qui s'ajoutera aux forces de l'Alliance.

Ces quinze pays ont une population d'environ 435 millions d'âmes. En signant le traité, ces pays ont annoncé qu'ils appuyaient les Nations Unies et qu'ils désiraient régler pacifiquement tous les différends possibles avec tout pays et tout gouvernement. Ils se sont mis d'accord pour développer leurs possibilités propres et communes de résister à une attaque armée, et ont donné l'avertissement qu'une attaque contre l'un ou plusieurs d'entre eux, en Amérique du Nord ou en Europe, serait considérée comme une attaque contre tous.

Le conseil des gouvernements de l'OTAN a son quartier général à Parie. De ce conseil, font partie les ministres des Affaires étrangères, de la Défense et des Finances des pays participants. De plus, chaque gouvernement y compte un représentant permanent.

Une commission militaire, composée des chefs d'état-major de chaque pays, se réunit normalement à Washington pour y définir la politique militaire du groupe et en estimer les besoins de défense. Un groupe d'orientation, sous-comité de la commission militaire, siège en permanence à Washington. Il se compose d'un représentant des Etats-Unis, d'un de la Grande-Bretagne et d'un de la France.

En décembre 1950, le Conseil de l'OTAN a institué une force intégrée pour la défense de l'Europe occidentale, sous un commandement suprême allié—qu'on désigne du sigle SHAPE, initiales des mots anglais: Supreme Headquarters Allied Powers, Europe—. Le général Américain Alfred Gruenther est le commandant du SHAPE, avec grand quartier général à Parie. Lamiral Jerauld Wright commande les forces navales de l'Atlantique, aux termes du traité, avec bases à Norfolk, Virginie.

VOS DOCUMENTS
sont en sûreté ?

VOS VALEURS
sont garanties là où elles sont?

VOS RECORDS
ont-ils de la valeur monétaire?

— mais c'est simple !



30 ans de services dans le District. Nos coffres Safe Cabinet et Victor conservent les ¾ de la valeur de notre Région. Et vos valeurs?

UN PRODUIT
Remington

LA LIBRAIRIE COMMERCIALE LTEE
20 est, Cartier Tél.: 4-4407
"A Chicoutimi depuis 1926"

LE THÉ quelle détente !



Tableau d'honneur du couvent de Normandin

Normandin (DNC) — Au tableau d'honneur du mois d'avril, au couvent de Normandin, figurent:

11e année: Florence Bouchard, Lucie Bussières, Rachel Bussières.

10e année: Carmen Gobeil, Julienne Valois, Monique Hamel.

9e année: Denise Bussières, Yolande Hamel, M.-Marthe Doucet.

8e année: Monique Mailloux, Rachel Tremblay, Lucette Hamel.

7e année A: Noëlla McNicol, Huguette Hébert, Marcelle Bédard.

7e année B: Marguerite Lepage, Micheline Bouchard, Suzanne Hamel.

6e année: Pauline Doucet, Isabelle Levesque, Thérèse Levesque.

5e année: Lise Morin, Camila Doucet, Judith Gingras.

4e année: Madeleine Bouchard, Odile Bussières, Reine Boulianne, Ghislaine Mai.

3e année: M.-Reine Paradis, Monique Doucet, Joan Bennett.

2e année: Claudette Girard, Nicole Pelletier, Françoise Mathieu.

1ère année: Jeannine Dion, Ghislaine Duchesne, Jacqueline Pellicelli.

Le Dr Rhodes de Montréal a foi au vaccin Salk

Montréal (PC) — Le Dr Andrew James Rhodes, directeur du laboratoire de l'Hospital for Sick Children de Montréal, a affirmé en fin de semaine que toute tentative pour mettre fin à la campagne gouvernementale d'immunisation contre la polio au Canada, obéira à des motifs politiques et non médicaux.

Le Dr Rhodes a soutenu, lors de la 17e assemblée annuelle de la section québecoise de l'Association des médecins canadiens, samedi, que tous les lots du vaccin Salk produits aux laboratoires Connaught de Toronto ont été l'objet de microbiologie du laboratoire d'hygiène du gouvernement à Ottawa. Ces deux épreuves, indépendantes de celles des fabricants, indiquent que le vaccin n'est aucunement nocif.

Il a ajouté que la double vérification n'a pas porté toutefois sur le vaccin importé des Etats-Unis par des médecins ou divers groupes.

Le Dr Rhodes s'est contenté de déclarer que si les autorités canadiennes ordonnent de suspendre le programme gouvernemental d'immunisation, elles le feront parce qu'elles s'inquiéteront de l'opinion publique et non à cause de raisons d'ordre médical.

Le Dr Arthur Powers, de Hull, a été élu président de la section du Québec, en remplacement du Dr Adélard Tétreault, de Trois-Rivières.

Les autres membres de l'exécutif élus sont: le Dr W. de M. Scriver, de Montréal, président du comité exécutif; le Dr J.-G. Hollett, de Montréal, trésorier honoraire, et le Dr G.W. Halpenney, de Montréal, secrétaire honoraire.

Le bourreau de la province témoignera sur la peine capitale

OTTAWA (PC) — Le bourreau officiel de la province de Québec viendra témoigner mercredi devant une commission conjointe du Sénat et de la Chambre qui étudie les questions de peine capitale, de peines corporelles et des loteries.

Il est l'un des deux seuls exécuteurs de hautes oeuvres au Canada. L'autre est au service de l'Ontario et tous deux vont dans les autres provinces quand ils sont demandés.

Le bourreau rendra son témoignage à huis clos, mais ne sera pas masqué. L'endroit où siégera la commission est gardé secret.

Ce bourreau, qui ne parle que français, s'était offert de témoigner devant la commission, l'an dernier, mais celle-ci ne jugea pas bon de le mander alors. Elle a changé d'avis la semaine dernière.

Un jeune homme qui a du culot

QUEBEC (PC)—Un jeune homme de 19 ans, adopté par une famille de Québec, il y a trois semaines, alors qu'il avait des démêlés avec la justice, a admis, aujourd'hui, être l'auteur du vol de vêtements appartenant à son père adoptif ainsi que de quatre automobiles.

Paul-Emile Demers s'est emparé de l'un des véhicules, en fin de semaine, en menaçant d'un revolver un chauffeur de taxi.

Le couple, qui hébergeait, Demers depuis le 14 avril, avait déjà sept enfants. Il l'avait recueilli au moment où Demers était accusé du vol d'une sacoche.

M. le juge Laetare Roy prononcera la sentence, mardi.



Goutez ce POULET... vous conviendrez que vous en avez jamais mangé de MEILLEURS! Ce POULET DANS LE PANIER est dodu et viandé comme tout... mais, chez Steinberg, vous ne payez pas plus cher pour un poulet de catégorie "A". Voilà un régal à bon marché...
LE OULET DANS LE PANIER EST DEPECE EN MORCEAUX FACILES A SERVIR... LE TOUT DANS UN SEUL PAQUET PRATIQUE...

POULET DANS LE PANIER Cat. A – livre 53c

AGNEAU DANS LE PANIER
DEVANTS D'AGNEAU DEPECES EN COTELETTES ET VIANDE A RAGOUT — LIVRE POUR 23¢

BOEUF HACHE
FRAIS HACHE ET EMPAQUETE D'HEURE EN HEURE — LIVRE 29¢

FRAIS TORREFIE, DOUX ET MOELLEUX
CAFE CHALET
UNE BONNE TASSE CHAQUE FOIS — SAC 1 LIVRE 91¢

Economisez 7¢ Un paquet 18 oz de Mother Jackson
Croûte de tarte Jiffy
(VALANT 35¢) ET UNE BTE 20 OZ DE
Pommes Scotiangold
(VALANT 25¢) Pour de succulentes tartes (LES DEUX ORDINAIRement 60¢) EN GRANDE VEDETTE 53¢

BOEUF "ECONOMIE"
Bonne viande à très bas prix!
ROTI de PALERON
Très tendre Livre seulement 33¢
ROTI de COTES
Entrecroisé — Un bon repas — Lb 49¢

Economisez 17¢ sur l'achat de
3 paquets de 4 Fishermen congelés et frits à point
FISHSTICKS
Réchauffez et Servez... 3 Paquets 10 oz pour $1.00
(PRIX D'UN PAQUET, SEULEMENT 39¢)
C'est le moment de remplir votre congélateur jusqu'au bord!

Steinberg's LIMITÉE

A Chicoutimi . . . Le Marché familial !

13 pour le prix de 12



Marque SEABROOK FARMS de qualité surchoix... les meilleurs aliments congelés sur le marché! Profitez de ces aubaines pour remplir votre congélateur!

UN PAQUET 11 OZ, 29¢ ECONOMISEZ 29¢
MACEDOINE 13 PQTS $3.48
UN PAQUET 10 OZ, 27¢ ECONOMISEZ 27¢
HARICOTS VERTS 13 PQTS $3.24
UN PAQUET 9 OZ, 23¢ ECONOMISEZ 23¢
PATATES FRITES 13 PQTS $2.76
UN PAQUET 10 OZ, 31¢ (EN POINTES) ECONOMISEZ 31¢
BROCOLI 13 PAQUETS POUR $3.72
UN PAQUET 10 OZ, 25¢ ECONOMISEZ 25¢
POIS VERTS 13 PAQUETS $3.00

Qualité, variété, bas prix! Marque Oakleaf — De choix
PECHES MOITIES BTE 28 OZ 29¢
Marque Ice Castle — Dry
Ginger Ale 3 BTLES 30 OZ 29¢
Economisez 20¢
TIDE (Rég. 83c.) BTE GEANTE 63¢
Economisez (Ord. 81¢)
OXYDOL BTE GEANTE 71¢

Bonbons de qualité
BONBONS AUX FRAMBOISES
Weston — Au goût frais — Pqt 16 oz 29¢
BONBONS AUX TANGERINES
McCORMICK PAQUET 16 OZ 29¢

Fruits et Légumes à "Qualité Surveillée"

No 1 — Les meilleures sur le marché
TOMATES
Choisies avec soin... Inspectées une à une... Réfrigérées sans arrêt!



2 LIVRES POUR SEULEMENT 25¢ IDEALES POUR VOS SALADES!
(SAC 5 LBS 59¢)

CELERI PASCAL
VERT ET MURI A POINT, TRES TENDRE!
SE MANGE COMME DU BONBON! — FORMAT 48 2 PIEDS 19¢

BLE D'INDE EN EPI
NOUVELLE RECOLTE DE LA FLORIDE (SAC POLYTHENE) 5 EPIS POUR 29¢
Les prix des fruits et légumes sont sujets à fluctuer

Un "BONI" pour chaque client... En plus des aubaines!
VERRERIE DE 5 MORCEAUX
POUR SEUL. 1¢ ET LE TOTAL D'AU MOINS $39.00 DE FACTURES DOREES
5 Jolis verres de formats différents... En verre taillé brillant comme du cristal (Les factures seront dorées jusqu'au 11 juin)



LE MEILLEUR AU QUÉBEC
MOM'S
table spread
POUR ROTIR, FRITURES, SANDWICHES, ROTIES, ETC.
Il n'y en pas de Meilleur

NOS REPRESENTANTS :
▲ CHICOUTIMI ET A LA BAIE DES HA! HA!:
Jean-Marie L'Heureux, tél.: le jour: 4-4474; tél.: le soir et en fin de semaine: 4-3074.
▲ JONQUIERE-KENOGAMI :
Nouvelles : Thomas Duhaime, 36, Louis-Hebert, tél.: 3-2424.
Service des porteurs : Yves Villeneuve, 211, St-Dominique, tél.: 3-8081.
▲ ALMA :
Paul Tremblay, 81, rue du Sacré-Coeur, Alma, tél.: 1341.
▲ ARVIDA
M. Georges Falaise, 129, Regina, tél.: 3-5714.

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

CHICOUTIMI, MERCREDI, 11 MAI 1955

Le Progrès du Saguenay, l'unique quotidien de chez nous est celui que vous devez lire chez vous

Elections partielles prévues dans trois circonscriptions

QUEBEC (PC) — Tout indique que le premier ministre Duplessis déclenchera, d'ici quelques semaines, une intense campagne en vue des élections partielles qui auront lieu dans trois circonscriptions provinciales.

Mais, outre les élections partielles, le premier ministre, ainsi que M. Georges Lapalme, chef provincial du parti libéral, se proposent d'amorcer, dès cet été, la campagne électorale en vue des élections générales, prévues pour 1956.

Pour M. Duplessis, cette campagne coincidera avec la publication, en novembre, du mémoire de la Commission royale d'enquête sur les problèmes constitutionnels, et la conférence fédérale-provinciale qui s'ouvre à Ottawa le 3 octobre.

On prévoit que le premier ministre ordonnera des élections partielles avant la fin du mois et que celles-ci auront lieu en juillet.

"PETITES ELECTIONS"

Les électeurs des circonscriptions suivantes sont appelés à élire des représentants à l'Assemblée législative: Westmount - St-Georges, Montréal-Laurier et St-Hyacinthe. Mais, dans les milieux politiques, le bruit court que le premier ministre songe à ordonner des élections dans une demi-douzaine d'autres comtés dans le cadre de ce qu'on appelle déjà "les petites élections provinciales".

Dans Westmount - St - Georges, c'est l'accession de M. Marler au cabinet fédéral qui nécessite l'appel au peuple. Dans Montréal-Laurier et dans St-Hyacinthe, la mort des deux députés de l'Union Nationale oblige le gouvernement à ordonner des élections.

Si des consultations ont lieu dans d'autres comtés, les représentants de ces derniers seraient amenés à démissionner. On croit qu'il s'agit de la circonscription de Bróme dans les Cantons de l'Est, et de celle de Rivière-du-Loup, dans le bas du fleuve.

M. Warwick Fox, député de l'Union Nationale pour Bróme, habite maintenant Port Arthur où il est président et gérant-général de la Great Lakes Paper. On lui prête l'intention d'abandonner la politique.

M. Roméo Gagné, député de Rivière-du-Loup, songe lui aussi, à abandonner la politique.

RUMEURS DEMENTIES

Toutefois, les rumeurs suivant lesquelles certains membres du cabinet provincial songeaient à démissionner ont été démenties. On prévoit donc que le premier ministre se présentera devant l'électorat en 1956 entouré de tous ses ministres actuels.

La campagne électorale, croit-on, portera sur la question des droits provinciaux. Dans les circonscriptions urbaines de Montréal-Laurier et de Westmount St-Georges, les observateurs sont d'avis que l'électorat, e nchoisissant un candidat, fera connaître son sentiment envers la politique fiscale du gouvernement provincial.

On croit savoir que les chefs politiques feront des tournées dans les régions reculées du Lac Jean et de l'Abitibi.

MAISON A VENDRE

472, BOULEVARD ST-SACREMENT

Cette magnifique résidence, convenant idéalement à professionnel ou homme d'affaires, est une rare aubaine. S'adresser à **Arthur Harvey, 253 rue Jacques-Cartier Est, Chicoutimi. Tél.: 4-3061.**

NOUS CHERCHONS REPRESENTANT POUR COUVRIR SAGUENAY ET LAC SAINT-JEAN

Voyageur vendeur d'expérience, bilingue, pour faire affaires avec hôpitaux, institutions, industries, quincailleries, fabricants ou distributeurs de matériaux de construction. Lignes réputées, sujettes à répétition des commandes. Une commission intéressante et une clientèle établie assurent l'homme qui fera l'affaire d'une position permanente avec revenus très au-dessus de la moyenne. Ecrire à **Département "V", Casier Postal 218, Chicoutimi.**

Tous les jeunes auditeurs sont invités à participer au programme **"Les jeunes savants de l'oncle Robin des Bois"** entendu sur les ondes de CJMT tous les jours à 5.15 hrs. De nombreux prix en argent à gagner.

JUMELLES SIAMOISES SEPAREES



Prissana et Napit Polpinyo, âgées de deux ans, jumelles siamoises nées au Thaïland que la chirurgie a réussi à séparer sont ici photographiées dans les bras de l'infirmière Jirapon Karsemak à l'hôpital de Chicago. Les jumelles étaient jointes par l'abdomen. Les médecins ont déclaré que les jumelles étaient maintenant hors de danger et pouvaient retourner à Bangkok.

L'enquête sur le meurtre de l'abbé Quirion s'achève

BRANDON, Man. (PC) — Il se peut que l'enquête préliminaire des trois adolescents de Montréal accusés du meurtre de l'abbé Quirion se termine aujourd'hui même à Brandon.

Un total de 23 témoins avaient été présentés par la Couronne lors de l'ajournement de la cour hier et 62 pièces à conviction avaient été montrées au tribunal.

Une foule sans précédent a assisté à l'enquête depuis son inauguration lundi matin.

Certains observateurs sont d'avis qu'elle peut se terminer aujourd'hui. D'autres croient qu'elle se poursuivra jusqu'à demain, car l'avocat des accusés, Me Harry Walsh, de Winnipeg, a annoncé qu'il contestera la valididité de certaines déclarations que l'on aurait

(suite à la page 8)

Adolescent atteint par une balle

MONTREAL (PC)— Un adolescent de 12 ans a été atteint d'une balle de pistolet hier soir dans une ruelle à l'arrière de la rue Louis-Veuillot, dans l'est de la Métropole. Un des compagnons de la victime est détenu pour fins d'interrogatoire.

La police a précisé que le garçonnet, Adrien Champagne, a reçu une balle dans l'estomac. Il est actuellement à l'hôpital où les médecins ont déclaré que son état est critique.

Selon la police, tout indique que la balle aurait été déchargée accidentellement. L'arme, un pistolet de calibre .32, avait été prise dans un restaurant de la rue George V, plus à l'est, à l'insu du propriétaire.

Programme routier de deux milliards proposé à Ottawa

OTTAWA (PC)—Un programme quinquennal de construction de routes d'une valeur de $2,000,000,000 a été proposé mardi soir au gouvernement fédéral par le député libéral de Toronto-Davenport, M. Paul Hellyer.

Selon ce dernier la réalisation d'un tel programme aurait pour effet de créer du travail pour les chômeurs tout en activant notre développement industriel.

La défense civile bénéficierait également par la réalisation de ce projet tandis que l'industrie touristique connaîtrait un essor sans précédent.

M. Hellyer a fait cette proposition au cours du débat sur l'adoption du budget.

Il a ajouté qu'un système de routes nationales pourrait et devrait être financer par le fédéral, quitte à en amortir de coût sur une période de 20 à 25 ans.

UNE NECESSITE

Poursuivant son exposé le député torontois a soutenu qu'un réseau de grand'routes s'imposait aux abords des grandes villes canadiennes où un embouteillage incroyable se produirait si jamais la guerre atomique sévissait au pays.

L'évacuation des grands centres ne serait pas possible à l'heure actuelle en raison de l'absence de routes adéquates.

M. Hellyer voudrait que des routes de 4 à huit voies soient construites sans délai aux abords des plus grandes villes canadiennes.

Ces routes pourraient être reliées à d'autres routes provinciales afin de faciliter l'exode des populations en cas d'attaque.

En dernier lieu M. Hellyer a soutenu que la construction d'un réseau de grand'routes à travers le pays susciterait la création de nouvelles villes et amènerait de nouvelles industries qui paieraient à la longue le coût de la construction de ces mêmes routes.

Solution de compromis au Vietnam-Sud

PARIS (Reuter) — Les Etats-Unis et la France se seraient entendus en principe sur une solution de compromis à la crise politique du Sud-Vietnam.

L'entente, selon un personnage autorisé, est intervenue durant une conférence de deux heures tenue au bureau du président du conseil français mardi soir, entre le secrétaire d'Etat John Foster Dulles et le ministre des affaires étrangères de France, M. Antoine Pinay.

La Grande-Bretagne était représentée par sir Gladwyn Jebb, ambassadeur à Paris, et sir Harold Caccia.

L'entente de principe, qui serait approuvée finalement à une réunion entre les deux ministres jeudi soir, comporterait les points suivants:

Bao Dai conserverait son poste de chef d'Etat du Sud-Vietnam.

-Le premier ministre Ngo Dinh Diem resterait au pouvoir, mais son cabinet serait élargi. Les ministres considèrent que le remaniement effectué mardi à Saigon n'est pas assez représentatif.

-Les Etats-Unis insisteront pour que le gouvernement sud-vietnamien use de son influence pour faire cesser les attaques de propagande contre les Français.

-La force expéditionnaire française sera graduellement retirée du territoire.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Sursis accordé à Gérard Abel

TROIS-RIVIERES (PC) — Le juge Léon Lajoie a accordé mardi un nouveau sursis d'exécution à Gérard Abel qui a été condamné à mort pour le meurtre de Gilles Bourassa.

Reconnu coupable par un jury de la Couronne, le 19 novembre dernier, Abel devait monter sur l'échafaud au début de juin.

Invitation des Occidentaux au premier ministre russe pour une conférence à 4

WASHINGTON (PA)—Le président Eisenhower a décidé mardi de se joindre aux chefs d'Etat de la Grande-Bretagne et de la France pour inviter le maréchal Nicolas Boulganine, président du Conseil d'URSS, à une conférence des Quatre Grands, destinée à supprimer les "sources de conflit" entre les puissances occidentales et l'Union soviétique.

Londres, Paris et Washington ont fait parvenir des notes indentiques au ministère des Affaires étrangères de Moscou, proposant l'adoption d'une méthode en deux phases pour apporter des solutions aux grands problèmes qui divisent l'Est et l'Ouest. Les notes ont cependant mis les peuples de la terre en garde contre un trop grand espoir dans les résultats d'une réunion à l'échelon supérieur.

"Nous reconnaissons, précisent les nations occidentales dans leurs notes à Moscou, que la solution à ces problèmes nécessite du temps et de la patience. Ils ne seront résolus ni au cours d'une seule réunion, ni d'une manière hâtive."

LES QUATRE CHEFS

La conférence réunirait le président Eisenhower, des Etats-Unis, le maréchal Boulganine, d'URSS, sir Anthony Eden, de Grande-Bretagne, et M. Edgar Faure, président du Conseil français. Le lieu et la date seraient déterminés par les ministres des Affaires étrangères des quatre nations.

La note a été rendue publique simultanément à Paris, à Washington et à Londres. Il est évident que ses auteurs l'ont rédigée en sachant qu'elle serait rendue publique et que son contenu aurait une incidence majeure sur les espoirs de paix mondiale qui, depuis longtemps déjà, portent sur des conversations à l'échelon des chefs du gouvernements.

Les deux phases de la méthode proposée à Moscou pour aborder les 'grands problèmes qui nous confrontent" sont les suivantes:

1) Une première réunion des chefs de gouvernements, précédée d'une brève session des quatre ministres des affaires étrangères. Les chefs du gouvernement s'efforceraient de formuler les "questions à débattre" et les méthodes à suivre.

Scission possible au sein de l'Association des hôpitaux canadiens

Par BILL BOSS
de la Presse Canadienne

OTTAWA (PC)—C'est sous le signe de la discorde et d'une scission possible que l'Association des hôpitaux canadiens a élu mardi le docteur J. Gilbert Turner, de Montréal, au poste de président qu'il occupera au cours des deux prochaines années.

Les délégués de l'Association ont commis un précédent en élisant à la présidence ce médecin qui est membre sortant du bureau des directeurs de l'Association. La coutume, jusqu'à ce jour, voulait que le vice-président du terme précédent fût automatiquejent élu président.

Cette fonction, c'est un jésuite montréalais, le père Hector Bertrand, qui la remplissait depuis deux ans; lorsque le Comité de nomination de l'Association a fait savoir qu'il ne parvenait pas à tomber d'accord sur le choix du prochain président, le père Bertrand a aussitôt retiré sa candidature.

MESSENTENTE

L'Association des hôpitaux canadiens, dont se déroule la 13ème réunion biannuelle, est un corps qui relie les diverses organisations hospitalières et l'Association catholique des hôpitaux du Canada. Ses délégués ont expliqué sous couvert que la raison de scission est la mésentente qu'a suscité la candidature du père Bertrand entre les membres anglophones et francophones de l'Association catholique.

Aussitôt le président élu, un groupe de religieuses canadiennes-françaises s'est levé d'un bloc pour sortir de la chambre sans prononcer un mot. Elles ont peu après expliqué:

"Nous sommes sorties parce qu'on nous a insultées."

Elles ont toutefois précisé que cette sortie de la réunion ne signifiait pas nécessairement qu'elles allaient abandonner l'Association.

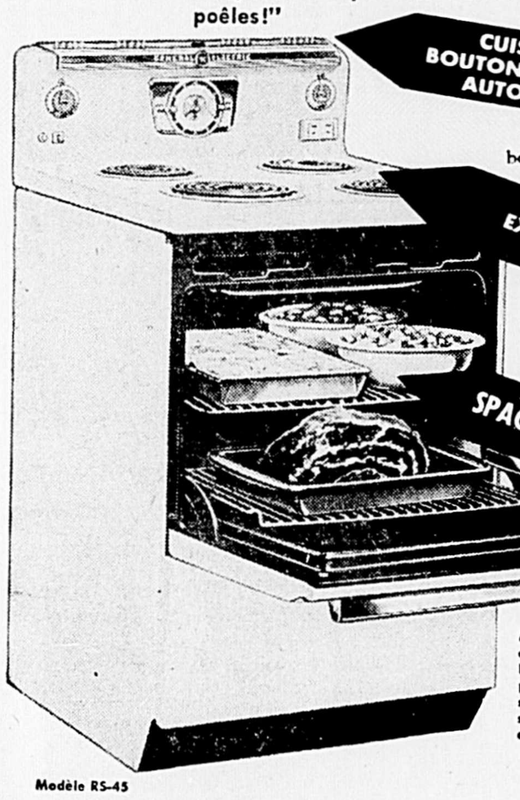
M. Roland Levert, secrétaire du Comité des hôpitaux du Québec, a déclaré par la suite à un journaliste: "Les religieuses ont quitté en signe de protestation, comme la chose se pratique aux Nations Unies, contre le bris de la coutume qui faisait élire président l'ancien vice-président."

DU NOUVEAU!

Petit poêle avec caractéristiques d'un "gros poêle"

Spacemaker

Idéal pour les cuisines de dimensions restreintes! Donne plus d'espace! Comporte de nombreuses caractéristiques des "gros poêles!"



Au simple toucher d'un bouton vous obtenez le degré exact de chaleur convenant à tout genre de cuisson!

Cet élément Extra-Hi-Speed Calrod G-E a été prouvé par test, le plus rapide qui soit!

Immense four de 21 pouces où faire cuire un rôti de 10 lbs, des pommes de terre gratinées, un pâté aux pommes pour 24 personnes ... en même temps!

Et remarquez ces caractéristiques additionnelles:
Minuterie automatique du four ... élément de cuisson au four Calrod ... gril type charbon de bois à chaleur "concentrée" ... tiroir-réchaud pleine largeur ... prise de courant pour accessoires—une minutée ... lampe fluorescente de surface pleine largeur ... lampe automatique dans le four.

Modèle RS-45

Consultez le vendeur autorisé G.E. de votre localité

La Compagnie Electrique du Saguenay

VOTRE ASSURANCE...



... achetez-la d'un agent ...

... qui représentera **vos** intérêts dans tous les cas possibles de divergence d'opinion entre vous et la compagnie d'assurance.

Lorsque vous achetez de l'assurance directement d'une compagnie ou d'un employé d'une compagnie, vous n'avez personne pour représenter **vos** intérêts. Lorsque vous l'achetez de notre bureau, c'est notre fonction de vous représenter. Ce seul facteur peut jouer en votre faveur un rôle capital.

PIERRE-E. LABERGE
INC.
369 est, rue Racine Téléphone: 4-3318
CHICOUTIMI

Aux Théâtres de Chicoutimi

THÉÂTRE **CAPITOLE** CHICOUTIMI
Tél.: 4-3097
AUJOURD'HUI
Programme double: entièrement français:
LE DESIR DE L'AMOUR
avec MARTINE CAROL et ANTONIO VILLAR
— aussi —
TIT-COQ
film canadien avec des interprètes canadiens:
GRATIEN GELINAS et MONIQUE MILLER
Nouvelles d'Actualité

THÉÂTRE **IMPÉRIAL** CHICOUTIMI
Tél.: 4-5469
AUJOURD'HUI JEUDI — VENDREDI
Programme Double en Français:
PARIS EXPRESS
version française
avec CLAUDE RAINS et MARTA TOREN
— aussi —
FOLIE DE FEMME
version française
avec BRUCE CABOT et KAY FRANCIS

THÉÂTRE **CARTIER** CHICOUTIMI
Tél.: 4-3138
AUJOURD'HUI JEUDI — VENDREDI
Programme double:
en primeur sur ECRAN GEANT:
JEUNESSE TRIOMPHANTE
version française de
"DUST BE MY DESTINY"
avec JOHN GARFIELD et PRISCILLA LANE
(90 minutes) 1h. p.m. 4h. 25 p.m., 7h. 50 p.m.
— aussi —
RING OF FEAR
Grand spécial Cinémascope en couleurs avec le son Stereophonic
avec PAT O'BRIEN et CLYDE BEATTY
(92 minutes) 2h. 55 p.m. 6h. 20 p.m., 9h. 45 p.m.
Nouvelles d'Actualité

LA GRANDE VENTE MI - SAISON

AU MAGASIN PIERRE ABRAHAM LIMITÉE

68-72, RUE RACINE CHICOUTIMI TEL.: 4-3011

COMMENCE DEMAIN MATIN À 9 heures

FONDÉ EN 1887

LE PROGRÈS DU SAGUENAY

ÉGLISE FAMILLE PATRIE

JOURNAL QUOTIDIEN INDÉPENDANT, AU SERVICE DES INTÉRÊTS RELIGIEUX ÉCONOMIQUES ET SOCIAUX DE LA RÉGION DU SAGUENAY ET DU LAC ST-JEAN

PUBLIÉ À CHICOUTIMI PAR L'IMPRIMERIE DU SAGUENAY LIMITÉE

816 AVENUE LABRECQUE

TÉLÉPHONE 4-4474 LÉOPOLD TREMBLAY GÉRANT GÉNÉRAL

MEMBRE DE L'A.B.C. ET DE LA C.D.N.P.A

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi pour l'impression de toutes dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuters ainsi que de toutes informations locales que Le Progrès du Saguenay publie. Tous droits de reproduire des dépêches, particulièrement du Progrès du Saguenay, sont également réservés.

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe (Ministère des Postes Ottawa)

	UN AN	6 MOIS	3 MOIS	
Livraison par camelote	$13.00	$6.50	$3.25	$0.25 par sem
Livraison par la poste	$ 7.50	$4.00	$2.25	$1.00 par mois
" aux États-Unis	$10.00	$5.00		
Autres pays étrangers	$13.00			

CHICOUTIMI, MERCREDI, 11 MAI 1955

L'anniversaire des grandes Encycliques sociales fêté demain

MONTREAL (C.C.C.) — Le 12 mai, anniversaire des grandes Encycliques sociales, Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, rencontrera les dirigeants et représentants des différents secteurs de la Métropole.

Seront présents: les représentants de l'autorité civile, députés et conseillers de Montréal; les représentants des milieux universitaires, scolaire, hospitalier, industriel, commercial; les chefs des syndicats ouvriers, des associations patronales et de mouvements économico-sociaux; les directeurs d'oeuvres d'assistance sociale et de l'action catholique; les représentants de la presse et de la radio, etc.

Le cardinal prononcera une causerie sur le sujet suivant: "Le chrétien et la démocratie".

M. Esdras Minville, doyen de la Faculté des sciences sociales de l'Université de Montréal et directeur de l'Ecole des hautes études commerciales, fera la présentation, et Son Honneur le maire Jean Drapeau, les remerciements.

La réunion aura lieu à l'auditorium de l'Hôtel-Dieu, le jeudi soir le 12 mai, à 8 h. 15. Tous les gens y sont cordialement invités, sans invitation spéciale.

Les grandes Encycliques sociales dont le 12 mai marque l'anniversaire, sont "Rerum Novarum", publiée par le pape Léon XIII en mai 1891, et "Quadragesimo Anno", publiée 40 ans plus tard par le pape Pie XI.

Ce sera la première fois cette année que l'on célébrera par une telle réunion à Montréal cet important anniversaire.

VENDEUR OFFRE SES SERVICES A TEMPS PARTIEL

A salaire ou commission. Disponible deux pleines journées par semaine. Ecrire à **Dept "T", Casier Postal 218, Chicoutimi**, ou téléphoner à 4-5856.

Bambin retrouvé

BILLERICA (PA) — On a retrouvé lundi le cadavre du petit Jackie Colby qui avait été porté disparu depuis le 2 mai. L'enfant qui avait fait l'objet de recherches ininterrompues dans la région était apparemment tombé dans la rivière Concord, en regardant l'eau à travers le garde-fou d'un pont. Son petit cadavre gisait sur la berge de la rivière à deux mille de la demeure de ses parents dans cette ville du Massachusetts.

Maniques de la peinture à Dolbeau

De tristes individus, maniaques de la peinture ont causé des dégâts aux automobiles en répandant à profusion de la peinture sur les véhicules stationnés près de la salle du Marché, à Dolbeau. Ces attaques sont dirigées sur les partisans du Crédit Social et pendant leurs assemblées, les victimes de vendredi dernier furent M. Xavier Dallaire et J.-A. Paradis dont les automobiles furent particulièrement endommagées. Quelque temps auparavant d'autres véhicules ont reçu des dégâts et la Police Provinciale enquête et semble vouloir arrêter ces déprédations.

Le voyage en Acadie

L'invitation au voyage se fait de plus *en plus* pressante à mesure que le temps des vacances arrive et que la belle saison approche. Cette année, les Acadiens invitent tout les Canadiens et plus particulièrement les Canadiens de la Province de Québec à se rendre en Acadie où se dérouleront les magnifiques fêtes du bicentenaire de la déportation.

Pour accomoder les personnes désireuses de profiter de cette invitation, un voyage est organisé pour le début du mois d'août. Le trajet se fera en autobus. Les excursionnistes auront l'avantage de visiter les principales villes du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse, notamment Moncton, Nemramcook, Halifax, Fort-Beauséjour, Grand-Pré et Port-Royal.

Les intéressés peuvent s'adresser à Mme Emilien Bonneau, 1016, rue Beauregard, tél.: 4-4069, Chicoutimi.

Le duc de Gloucester est reçu par le Pape

ROME (Reuter) — Le duc de Gloucester, accompagné du feld-maréchal le comte Alexander, ont eu une audience privée de 20 minutes avec le pape aujourd'hui.

A l'issue de l'audience, le groupe qui accompagne le duc a été présenté au pape, qui s'est laissé photographier avec eux.

Après le lunch, en compagnie de l'ambassadeur canadien en Italie, M. Pierre Dupuy, le duc a visité le cimetière britannique d'Anzio.

500 films de l'O.N.F. en circulation dans la région dont trois sur le Saguenay

Depuis cinq ans, l'Office National du Film maintient à Chicoutimi un représentant pour tout le territoire s'étendant à Charlevoix, à la Côte Nord et au Lac St-Jean et qui a pour mission d'organiser la distribution de films documentaires et éducatifs à toute la population.

Ce représentant, M. Guy Beaulieu, a jusqu'à maintenant organisé 12 circuits français de distribution, un circuit anglais et a collaboré à la fondation de trois cinémathèques soit à Chicoutimi, Roberval et Alma.

Les circuits sont des organismes de distribution qui mettent à la disposition de diverses associations des programmes de films documentaires. Ces programmes de films comprennent généralement cinq films et sont prêtés à toutes les associations ou groupes d'associations qui en font la demande.

Les membres ou groupes d'associations qui forment ces circuits peuvent être les Chambres de Commerce, les Cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc, les associations d'artisans, les mouvements d'action catholique, les syndicats ouvriers, les syndicats ou coopératives agricoles, les scouts, les guides, les gardes paroissiales, etc.

Une fois un circuit organisé, chaque association membre doit payer une contribution annuelle afin de permettre au groupe d'associations d'obtenir *son* autonomie et de posséder son propre projecteur tout en payant la manutention des films. Chaque circuit a son propre opérateur qui voit à la projection des films et au maintien en bon état des films prêtés par l'Office.

Au début, le projecteur est mis gratuitement à la disposition de chaque circuit qui peut à la longue se rendre propriétaire d'un équipement grâce aux contributions annuelles des associations membres.

Pendant huit mois de l'année, les 13 circuits peuvent présenter un programme différent par mois. Chaque programme comprenant la présentation de 5 films, l'Office national du Film a donc plus de 500 films en circulation dans le territoire comprenant Chicoutimi, le Lac St-Jean, Charlevoix et la Côte-Nord.

Les films les plus populaires et les plus en demande sont ceux qui présentent des vues de chasse et de pêche, ainsi que les films à thèse sur une trame psychologique, tels que les films sur les maladies mentales par exemple.

Les trois cinémathèques de la région sont toutes autonomes et possèdent leur propre organisation, bien que le projecteur que chacune d'elle possède soit encore la propriété de l'Office national du Film.

En tout, il y a environ 500 films en circulation dans les trois cinémathèques. Il y en a 130 à la cinémathèque de Chicoutimi, dont une vingtaine est sa propriété, et dont la fondation ne remonte qu'à l'automne 1953.

Sur le plan provincial, il existe une fédération formée d'une trentaine de cinémathèques et il est possible pour chacune d'elle de faire des échanges suivant un service spécial de circulation des films.

Pour la modique somme de $0.50 pour les films en couleur et de $0.25 pour les films en noir et blanc, n'importe quelle personne responsable peut donner une séance de *vue* à domicile.

L'Office national du Film contribue ainsi à la mise à l'affiche d'une moyenne de 150 représentations par mois dans les divers circuits de la région et à environ 75 représentations par le truchement des cinémathèques. Les films ainsi distribués sont uniquement des films documentaires.

Il existe présentement trois films tournés par l'Office national du Film sur la région du Saguenay. Le plus récent est le documentaire de la série "Coup d'Oeil", sur le Centre d'Apprentissage de Chicoutimi.

Projet de construction d'une scène de théâtre au collège de Dolbeau

La Commission Scolaire de Dolbeau recevant vendredi dernier les représentants des différentes associations de la Ville pour étudier la possibilité d'installer à la Salle du Collège une scène de théâtre permanente et avec coulisses automatiques. Le prix d'environ deux mille dollars serait en partie défrayé par les organisations de la Ville qui se sont chargées de présenter quelques soirées récréatives au public afin de rencontrer ces dépenses.

L'Amicale a été chargée à cette occasion d'une réunion qui aurait lieu vendredi et la population sera invitée à coopérer en se récréant.

Le problème des masses ouvrières

La situation de fait des masses ouvrières placées à un moment crucial exige des chrétiens une prise de conscience plus vive de leur chistianisme d'une part et des valeurs latentes de la classe ouvrière d'autre part.

Le monde du travail évolue et depuis quelques années, en fonction d'une civilisation technique, à pas de géants...on voudrait que ce soit vers une communauté universelle et fraternelle des masses ouvrières dans le monde à la lumière du message du Christ plus vivant, plus d'actualité que jamais! Mais, en proie à des problèmes idéologiques et matériels, soucieux de ne pas se séparer de ses frères ouvriers, le travailleur chrétien hésite souvent entre deux tendances et ressent le besoin d'être éclairé!... En conséquence, ceux qui ont pour mission l'apostolat des masses en milieu ouvrier: prêtres des paroisses, aumônier d'action catholique ouvrière et responsables laïques, se doivent de guider cet esprit de masse vers une aspiration juste et humaine aux valeurs communautaires et au sens réel de l'histoire.

Pour toutes ces raisons la revue "Masse Ouvrières" éditée en France et pour laquelle le cardinal Suhard n'hésitait pas à écrire qu'elle apporte aux masses ouvrières dans le monde le vrai message du Christ, répond à un véritable besoin et bien que recouvrant des oppositions réelles... résume le problème ouvrier à notre époque matérialiste! On peut s'abonner à cette excellente revue *mensuelle en écrivant* à "Masses Ouvrières", Périodica, Inc., 5112 avenue Papineau, Montréal-34.

La lecture de **"Masse Ouvrière"** apporte aux militants ouvriers et aux pasteurs les réponses à des problèmes humains souvent angoissants mais qu'il serait vain de tenter d'élucider sans être suffisamment renseigné.

La Bible vous parle

Ne dépouillez pas le pauvre parce qu'il est pauvre, et n'opprimez pas le malheureux à la porte. Car Dieu prendra en main sa cause, et il ôtera la vie à ceux qui le dépouillent. (Prov. 22, 22-23) (Texte choisi par la Société catholique.

CAMION A VENDRE

Chevrolet 1952, modèle "Panel" ½ tonne, en excellente condition. Véritable prix d'aubaine. S'adresser à LEOPOLD TREMBLAY en téléphonant à 4-4474.

Chicoutimi possède son théâtre de marionnettes

Chicoutimi, comme Salzbourg, a maintenant so nthéâtre des marionnettes. Affirmation prétentieuse, diront quelques-uns. Déjà nous voyons des oreilles se dresser et des gens inquiets se demander où nous voulons en venir. . .

Nous voulons tout simplement dire que deux jeunes de Chicoutimi, par une louable initiative ont maintenant son théâtre des marionnettes. En effet Mlle Denise Martin et M. Pierre Legault, ont entrepris en amateurs, de monter des spectacles de marionettes. L'idée est née au hasard d'une rencontre, durant une réunion du Groupe artistique de Chicoutimi. Et depuis, cela fait environ trois mois, elle a pris consistance, de telle sorte qu'aujourd'hui les deux jeunes auteurs peuvent présenter à une minute d'avis "Le petit chaperon rouge" ou "Les sept nains" et plusieurs autres pièces de moindre envergure. Les personnages sont venus s'ajouter aux personnages et à l'heure actuelle les trésors du théâtre miniature en recèlent vingt-cinq.

Théâtre sur lequel évolue les marionnettes, enregistrement des paroles et les marionnettes elles-mêmes, tout est de fabrication domestique.

Les masques des acteurs sont d'abord moulés en plasticine puis on les recouvre de papier et enfin la gouache, par ses couleurs vives ou sobres, donne vie aux visages que l'on veut créer que ce soit celui d'un loup, d'une marâtre ou d'une fillette. Et les vêtements sortent des mêmes mains que les masques. On dirait une garde-robe de petits nains variée, originale et bien *fournie*, toute conçue pour répondre à la féerie que crée automatiquement de telles représentations.

Inutile de dire que ce genre de théâtre intéresse particulièrement les enfants. Et qui d'entre nous n'est pas un enfant par rapport au mystère et à la féerie?

Le théâtre des marionnettes de Chicoutimi est encore à l'état embryonnaire. Les auteurs eux-mêmes en conviennent. Mais ce qu'il faut surtout souligner, c'est l'initiative de deux jeunes qui tout en se divertissant ont conçu et réalisé quelque chose d'artistique, qui peut agrandir leur cité. Les marionnettes ont mis Salzbourg sur la carte du monde.. Cette réalisation de nos deux concitoyens fera sa part pour mieux faire connaitre le Royaume du Saguenay.

QUE VOUS FAUT-IL ?

Vous aimeriez acheter une maison?

Vous voulez vendre votre propriété?

Désirez-vous emprunter sur 1ère hypothèque?

ADRESSEZ-VOUS A

COURTIERS EN IMMEUBLES ENR.

IMMEUBLE MURDOCK

CHICOUTIMI

Tél.: 4-5613 et 4-3115

COLLEGE SAINT-JOSEPH

Berthierville, P.Q.

Dirigé par les Clercs de Saint-Viateur

- 7e, 8e, 9e années du cours primaire
- 10e, 11e (section commerciale)
- 10e, 11e, 12e (section scientifique)
- Année préparatoire anglaise pour élèves de langue française ayant réussi leur 7e, 8e ou 9e année et désirant continuer leurs études en anglais.
- Cours anglais complet comprenant les UPPER ELEMENTARY CLASSES (6th and 7th Grades de la province de Québec) et les quatre classes du HIGH SCHOOL.
- Pour tout renseignement, s'adresser au Révérend Frère Directeur ou téléphoner à Berthierville 6-4451 ou 6-8068.
- Entrée: 7 septembre 1955.

Qui sera élue REINE des BLEUETS?

Donnez votre appui à votre candidate en achetant des billets qui vous donnent droit au tirage de plus de $5,000 en prix

Couronnement de la Reine le 27 juin à l'Aréna d'Alma

Tirage des prix le 27 juin au cours de l'exposition Artisanale

A L'ARENA D'ALMA



MADELEINE DUFOUR, de Dolbeau

pour le district de Dolbeau, Mistassini, Ste-Elisabeth, N.-D. de Lorette, St-Stanislas, St-Eugène, Péribonka, Ste-Jeanne d'Arc, St-Augustin, Ste-Monique.
ORGANISATEUR: Joseph-Albert Perron, de Dolbeau.



PAULA ALLARD, d'Alma

pour le district d'Alma, Naudville, Riverbend, Isle-Maligne, L'Ascension, St-Coeur de Marie, St-Henri de Taillon.
ORGANISATEUR: Gérard Gagnon, d'Alma.



BERNADETTE LEPAGE, de Normandin

pour le district de Normandin, St-Edmond, St-Thomas-Didyme, Albanel et Girardville.
ORGANISATEUR: Raoul Simard, de Normandin.



THERESE POIRIER, de St-Félicien

pour le district de St-Félicien, St-Prime, La Doré, St-Méthode et Chibougamau.
ORGANISATEUR: Roger Moreau, de St-Félicien.



GISELE GAGNON, de Roberval

pour le district de Roberval, St-Hedwidge, Val-Jalbert, Pointe-Bleue, Lac-Bouchette, Chambord, St-François-de-Sales.
ORGANISATEUR: Guy Angers, de Roberval.



HUGUETTE HUDON, de Métabetchouan

pour le district de Métabetchouan, Ste-Croix, Desbiens et St-André.
ORGANISATEUR: Jean-Marie Tousain, de St-Jérôme.



ANGELE LAPOINTE, d'Hébertville

pour le district d'Hébertville Station et Village, St-Gédéon et St-Bruno.
ORGANISATEUR: Jean-Marie Fortin, d'Hébertville.

ENCOURAGEZ VOTRE CANDIDATE

FAITES ELIRE VOTRE CANDIDATE

Courrier de Saint-Jérôme

Le 4 juin prochain sera célébré à la cathédrale de Chicoutimi, le mariage de Mlle Violette Dubuc, fille de M. et Mme Antoine Dubuc, à M. Gustave Monette, fils de M. et Mme Gustave Monette d'Outremont.

— o —

BENOIT-LAPORTE:

Dans l'intimité samedi matin, le 7 mai, à l'église Saint-Louis-de-France, M. l'abbé Théobald Paquette, curé a béni le mariage de Mlle Marie-Marthe Laporte, fille du docteur et de Mme René Laporte, avec M. Pierre Benoit, fils de M.R.-A. Benoit, de Québec et de Mme Benoit décédée. Après une réception pour les membres des deux familles chez les parents de la mariée, M. et Mme Benoit prirent l'avion pour un voyage au Mexique.

— o —

BAPTEMES:

Est née le 12 avril et a été baptisée le 21 à Notre-Dame-de-la-Doré, Marie-Ginette-Christine, enfant de M. Thomas-Louis Lachance et de Mme Lachance née Angela Boutin. Parrain et marraine, M. et Mme Léo Boutin, oncle et tante de l'enfant. Porteuse Mme Armand Boutin, tante de l'enfant.

Votre Horoscope

Pour consulter votre horoscope lisez le paragraphe qui figure au-dessous du mois dans lequel tombe votre anniversaire de naissance. Si vous êtes né, disons le 1er juillet, alors consultez le paragraphe au-dessous des dates 22 juin au 23 juillet. En même temps vous apprenez sous quel signe du zodiaque vous êtes né. Dans le cas du 1er juillet, c'est le Cancer Inutile de dire que l'horoscope n'est considéré ici que comme jeu inoffensif, dont les indications n'ont pas une valeur de certitude.

Jeudi 12 mai 1955

DU 21 MARS AU 20 AVRIL — (LE BELIER) — Les vibrations sont excellentes de votre côté. Vous aurez de bons résultats surtout si vous ne perdez pas patience. Conservez vos principes.

DU 21 AVRIL AU 20 MAI — (LE TAUREAU) — Vos affaires financières seront particulièrement favorisées. Certains événements se préparent dans votre vie professionnelle. Que votre bon sens vous guide!

DU 21 MAI AU 21 JUIN — (LES GEMEAUX) — Ne négligez rien qui puisse accroître vos revenus. Assurez-vous la collaboration de ceux qui vous entourent. Ne négligez pas les nouvelles rencontres que vous faites.

DU 22 JUIN AU 23 JUILLET — (LE CANCER) — Il vous faudra beaucoup de courage pour surmonter les obstacles qui se présenteront aujourd'hui. Réduisez vos dépenses en vous traçant un programme de vie, peu coûteux.

DU 24 JUILLET AU 22 AOUT — (LE LION) — Cherchez à donner une impulsion joyeuse à vos activités. Une humeur maussade ne vous apporterait que des ennuis. Persévérez dans vos efforts.

DU 23 AOUT AU 23 SEPTEMBRE — (LA VIERGE) — Vos activités intellectuelles doivent être mieux ordonnées si vous voulez qu'elles rapportent quelques profits. Si vous avez besoin de fonds sollicitez l'aide de vos amis.

DU 24 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE — (La balance) — Profitez des événements. Les nouvelles relations que vous ferez seront très encourageantes, très consolantes, ne les négligez pas.

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE (LE SCORPION) — N'imposez pas trop vivement vos façons de voir. Acceptez l'opinion des autres, et suivez leurs conseils. Vous pouvez regarder d'un bon oeil les projets de voyages.

DU 23 NOVEMBRE AU 22 DECEMBRE — (LE SAGITTAIRE) — Le travail doit passer au premier plan de vos préoccupations. N'exigez pas trop des autres. Restez prudemment sur la réserve en ce qui concerne vos finances.

DU 23 DECEMBRE AU 21 JANVIER — (LE CAPRICORNE) — Le travail fait consciencieusement est toujours récompensé. Vous ferez des profits que vous ne soupçonniez même pas. Evitez de faire des erreurs dans le domaine sentimental.

DU 22 JANVIER AU 20 FEVRIER — (LE VERSEAU) — Rien ne sert de vous presser. A l'occasion acceptez les offres que l'on vous fait sur les questions d'affaires. Cependant ne vous laissez pas entraîner dans des aventures dangereuses.

DU 21 FEVRIER AU 20 MARS — (LES POISSONS) — Les astres vous recommandent la vigilance, beaucoup d'initiative vous ferait faire un pas de géant dans vos affaires sentimentales. Gardez votre sourire.

POUR CEUX QUI SONT NES AUJOURD'HUI: Vous êtes né avec beaucoup de talents. Vous avez une bonne santé, une personnalité que tous respectent et aiment. Vous portez peut-être trop d'attention aux sports. Il est bon que vous les pratiquiez, mais il faut aussi que vous évitiez de faire des extravagances. Vous vous traceriez une belle carrière dans la marine ou l'armée.



Au département de décorations d'intérieur de Lessard sur la Côte la femme occupée à faire son grand ménage trouvera mille suggestions heureuses. Toiles, vénitiennes, tentures, literie au complet, serviettes, articles de placards tel que par exemple le sac à remisage que vous indique ici Mlle Suzanne Néron. La Vedette de la Semaine chez Lessard sur la Côte. A ce titre, Mlle Néron est en mesure de vous offrir cette enveloppe en plastique d'une valeur de $3.50 au prix vedette de $1.90 c'est un prix unique à Lessard sur la Côte, votre magasin.

CARNET SOCIAL

Desbiens (DNC) — M. Jean-Roch Potvin est de retour d'un voyage de bonne entente dans la Mauricie voyage organisé par le Jeune Commerce de Jonquière, sous la direction de M. Roland Dallaire, président.

Les excursionnistes ont assisté au débat oratoire provincial, samedi le 30 avril. Ils ont visité le sanctuaire du Cap-de-la-Madeleine et ont fait une visite industrielle à l'Ecole de Papeterie des Trois-Rivières.

Dans l'après-midi, les voyageurs ont été reçus par les autorités municipales de Grand'Mère et ont assisté à un banquet à l'hôtel La Salle.

Plusieurs membres de la Fédération étaient présents entr'autres M. Louis Reid, président provincial.

— o —

Les membres du Club des Journalistes du Saguenay et leurs épouses, se sont réunis la semaine dernière à un souper qui a eu lieu à l'hôtel Champlain Chicoutimi.

— o —

M. et Mme Roméo Thivierge sont retournés à Alma, après avoir passé quelques jours à Chicoutimi, les invités de M. et Mme Gérard Otis de St-Jean-Eudes.

— o —

Le Dr Gaston Lapointe et Mme Lapointe de Chicoutimi, ont fait un court séjour à Québec, les invités de M. et Mme Ernest Lapointe.

— o —

M. et Mme Edouard Bluteau et M. et Mme Félix Roy d'Arvida, ont passé quelques jours à Québec, dernièrement inscrits au Château Frontenac.

— o —

Mademoiselle Nicole Tremblay, de l'Isle-Maligne a fait un bref séjour dans la métropole, dernièrement.

Courrier du Lac-Ste-Croix

Lac-Ste-Croix (D.N.C.) —

Le 4 avril fut baptisé Joseph-Alain-Réjean enfant de M. Paul-Emile Duchesne et de Mme Duchesne née M.-Jeanne Lapointe. Par. et Mar. M. et Mme Omer Duchesne, oncle et tante de l'enfant.

— o —

Le 10 avril a été baptisé Joseph-Ghislain-René, enfant de M. Jean-Charles Lapointe et de Mme Lapointe née Antonio Tremblay. Par. M. Ghislain Lapointe, mar. Mlle Raymonde Tremblay, tante de l'enfant.

— o —

Le 23 avril a été baptisé Joseph-Yvon-Ghislain, enfant de M. Lucien Tremblay et de Mme Tremblay née Marthe Tremblay. Par M. Albert Tremblay, oncle de l'enfant; mar. Mlle Angèle Desjardins.

— o —

Le 26 avril a été baptisé Joseph-Charles-Martin, enfant de M. Almas Bilodeau et de Mme Bilodeau née Rosalie Larouche. Par. et mar M. et Mme Charles Bilodeau, oncle et tante de l'enfant.

— o —

Le 30 avril a été baptisé Joseph-Jean-Marc-Réjean, enfant de M. Gérard Larouche et de Mme Larouche née Charlottte Girard. Par. et Mar. M. et Mme Raoul Paradis oncle et tante de l'enfant.

— o —

A été baptisée le 30 avril Marie-Joseph-Louise, enfant de M. René Larouche, et de Mme Larouche née Simone Langevin. Par. et Mar. M. et Mme Henri Potvin, oncle et tant de l'enfant.

SI SIMPLE



Avez-vous besoin d'une nouvelle robe pour la saison d'été? Cousez celle-ci. Elle avantagera spécialement la femme de taille moyenne. Patron 4554; grandeur 14, 16, 18, 20, 22, 24, (en demi). La grandeur 16 et demie requiert 4 verges et un huitième de 35 pouces.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'aurez qu'à faire parvenir la somme de TRENTE-CINQ SOUS (35c) en argent, avec votre nom, votre adresse, le no. du patron et la grandeur requise à: Le PROGRES DU SAGUENAY, 316, Ave Labrecque, Chicoutimi.

Recette du jour

BISCUITS MAGIQUE AU CHOCOLAT

- ¾ tasse de beurre
- 1 tasse de sucre
- 1 oeuf
- 2 tasses de farine enrichie tamisée
- ¾ tasse de cacao
- ½ é thé de sel
- 1 c. à thé de poudre à pâte
- ½ c. à thé de soda à pâte
- ¼ tasse de café froid, à double force
- Pastilles de chocolat au rhum.

Défaire le beurre en crème; ajouter le sucre. Battre en crème légère et mousseuse. Ajouter l'oeuf non battu, et bien fouetter. Mélanger et tamiser ensemble farine, cacao, sel, poudre à pâte et soda à pâte. Incorporer les ingrédients secs dans le mélange crémeux en alternant avec le café. Envelopper la pâte dans un papier ciré et mettre au froid pendant plusieurs heures. Sur une planche enfarinée, abaisser la pâte au rouleau à pas moins de 1/8 pouce d'épaisseur. Découper avec un petit emporte-pièce rond. Réunir les biscuits deux par deux avec des pastilles de chocolat au rhum. Faire cuire 8 minutes à four modéré, 350°F. Laisser refroidir; décorer, au goût, avec un placage clair au sucre en poudre teinté de rose. La recette donne 2 douzaines de biscuits.

TABLIER CHARMANT



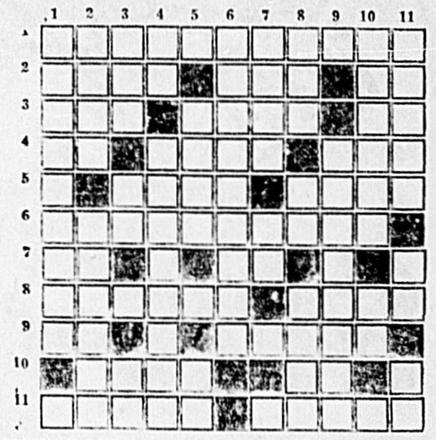
Confectionnez dès maintenant ce tablier charmant, aux couleurs contrastantes et aux broderies délicates!

Patron 7022; grandeur 10, 12, 14, 16, 18, 20.

Si vous désirez recevoir ce patron vous n'aurez qu'à faire parvenir la somme de VINGT-CINQ SOUS (25c) en argent, avec votre nom, votre adresse, le no. du patron et la grandeur requise à: LE PROGRES DU SAGUENAY, 316, AVE Labrecque, Chicoutimi.



Mots croisés



HORIZONTALEMENT

1 — Espèce d'euphorbe.
2 — Câble auquel est attachée la bouée d'une ancre — Fleuve d'Egypte — Carte à jouer.
3 — Durillon — Plus mauvais.
4 — Symbole chimique de l'aluminium — Creux — Sans valeur.
5 — Lieu où l'on bat le grain — Femelle du canard.
6 — Route à suivre dans un voyage.
7 — Possessif — Marque le conditionnel.
8 — Sucré avec du miel — Pli du visage.
9 — Article espagnol — Matière épaisse et légère tirée de l'écorce de certains arbres.
10 — Satellite de la terre — Pronom personnel.
11 — Pas prompts — Tentent avec hardiesse.

VERTICALEMENT

1 — Ensemble des mots qui appartiennent à une langue.
2 — De vive voix — Fait pour, propre à.
3 — Poil des paupières — Inflammation des synoviales du poignet — Le premier de tous les nombres.
4 — Période de douze mois — Rude, sévère.
5 — Orne, embellit — En les.
6 — Général, qui s'étend à tout.
7 — Parcourir des yeux — Possède.
8 — Bière anglaise — Ici — Filets pour prendre les poissons.
9 — Jurement familier.
10 — Petit cours d'eau pluviale — Cube à jouer.
11 — Espèce d'euphorbe — Etui de métal pour protéger le doigt qui pousse l'aiguille — Conjonction.

Solution du problème de Vendredi

L	A	M	P	E	R	O	N	■	P	U	
A	R	I	D	E	■	P	U	R	O	N	
M	E	R	■	■	N	E	E	■	I	I	
E	■	O	R	N	E	R	■	N	N	■	
N	O	I	R	■	F	A	L	O	T	E	
T	I	R	■	O	S	■	O	T	E	R	
A	■	■	A	T	■	A	R	E	■	R	
B	L	A	M	A	B	L	E	■	R	A	
L	■	R	E	N	E	■	T	O	U	T	
E	L	A	N	■	B	U	T	S	■	U	
■	U	S	■	P	E	R	E	■	A	M	

POUR DES VACANCES PLUS AGRÉABLES

Tout le confort et l'assurance avec le

NOUVEAU SOUTIEN-GORGE 3R*

Ayez *l'air jeune*, un buste haut et ferme, grâce à l'ingénieuse piqûre spirale du 3R —à la fois ferme et flexible. Cette piqûre spirale s'étire et se contracte afin de vous ajuster parfaitement.



JE VEUX GOTHIC

L'assurance d'un confort sans égal avec

Sarong BRAND GIRDLE *

Vous aurez toute la liberté de mouvement avec Sarong—la gaine qui marche et ne remonte jamais. Le devant croisé exclusif vous permet de marcher, courir, danser et vous asseoir sans contrainte. Votre abdomen et vos hanches sont amincis grâce à la magie du Sarong!

* par GOTHIC Corditex PAT NO. 488,787

DOMINION CORSET CO. LTD. * MARQUES DÉPOSÉES

LE SECRET D'UNE TAILLE PLUS ÉLÉGANTE

Tout autour de bébé

Suggestions Colligées par Mme Dan Gerber (Mère de 5 enfants)

En feuilletant un magazine l'autre jour, je fus frappée par la vérité et la sagesse de cette pensée: "L'esprit d'un bébé doit se développer en harmonie avec son corps." En effet, les petits ont autant besoin d'une "nourriture intellectuelle" que nous-mêmes. Sans doute, la satisfaction physique produit-elle des joues roses et une augmentation de la taille. Mais votre tendre amour envers bébé est nécessaire à son épanouissement moral.

• • •

Bébé fait ses dents . . . et ses gencives sont douloureuses? Les Biscuits Gerber pour la Dentition le soulageront. Très durs et lisses, ils calment l'irritation des gencives et permettent à bébé de mâcher ou de croquer autant qu'il le désire. Les Biscuits Gerber pour la dentition, préparés avec des ingrédients sains, enrichis de sels minéraux et de vitamines, sont agréablement aromatisés. Ils ne couperont pas l'appétit. En boîte de 12, et enveloppés séparément dans de la cellophane pour plus de fraîcheur et de commodité.

• • •

Changement. Une maman a découvert que son bébé mange plus de céréales quand elle alterne une cuillerée de ces dernières avec une cuillerée de fruits en purée.

• • •

Un bon plan. Jouez-vous à cache-cache avec vos boîtes d'aliments pour bébés demi-vides ici et là dans le réfrigérateur? Mettez-les donc ensemble dans un moule à muffins: elles ne se renverseront pas.



• • •

Appétissantes . . . voilà l'une des qualités marquantes des Viandes Gerber en Purée . . . si juteuses et savoureuses que les bébés en raffolent. Préparées avec des morceaux choisis, ces viandes spéciales pour bébés sont traitées pour contenir le minimum de gras et de fibres, et être très digestibles, même pour les nourrissons. Toutes 6 sont 100% viande avec juste assez de bouillon naturel pour une consistance agréable et une ingestion facile. Gerber-Ogilvie Baby Foods Limited, Niagara Falls, Canada.

LA Baie ... présente un éblouissant défilé

DES MODES D'ÉTÉ

Mesdames, Mesdemoiselles

Votre magasin LA BAIE vous invite cordialement à un grandiose défilé de modes intitulé:

Toilettes d'été



Venez admirer les dernières créations estivales, robes pour toutes les occasions, costumes légers, manteaux cache-poussière, jupes, blouses et un réel festival de vêtements pour le sport, le camp, la plage. Cette présentation sera couronnée par un magnifique cortège de la Future Mariée.

LIEU: au sous-sol de votre magasin LA BAIE, carré Davis, Arvida.

TROIS REPRESENTATIONS:

JEUDI le 12, 8 heures 15 p.m. commentaires français
VENDREDI le 13, 8 hres 15 p.m., commentaires français
SAMEDI le 14, 8 heures 15 p.m., commentaires anglais.

PROCUREZ-VOUS VOTRE CARTE D'ADMISSION IMMEDIATEMENT

AU RAYON DE LA MODE DE VOTRE MAGASIN LA BAIE ou des organisations à qui est versé le produit de la vente des billets: LES FILLES D'ISABELLE — LA SOCIETE ST-PATRICE D'ARVIDA.

PRIX DE PRESENCE:

A chaque représentation, UNE GAINE "HI-HENHANCE" offerte par la Compagnie Dominion Corset et UN CERTIFICAT D'ACHAT D'UNE VALEUR DE $10.00 applicable sur un achat au rayon de la mode de votre magasin LA BAIE, seront attribués parmi l'assistance.

NE MANQUEZ PAS CE DEFILE DE TOILETTES D'ETE, L'EVENEMENT DE LA SAISON DANS LE DOMAINE DE LA MODE

Compagnie de la Baie d'Hudson
INCORPORÉE LE 2 MAI 1670.

ARVIDA TEL.: 8-3651

NOUVEAU! *Vert éclatant!*

NOUVEAU! *Odeur agréable!*

NOUVEAU! *Plus satisfaisant que jamais pour murs et boiseries!*







SPIC and SPAN Vert — Nouvelle Formule



NETTOIE EN UN TOUR DE MAIN

Réduit de près des 2/3 le temps et l'effort consacrés au nettoyage des murs et boiseries avec les savons ou les détergents



AVEC LES SAVONS OU LES DETERGENTS

Vous **frottez**... **rincez** la mousse savonneuse... repassez pour **éponger**



AVEC LE NOUVEAU SPIC and SPAN VERT

Vous passez *UNE FOIS* et vous avez fini!

NI rinçage... **NI** essuyage... **NI** dur frottage

NETTOIE EN UN TOUR DE MAIN



(Se vend exclusivement dans le comté de Chicoutimi)

LE nouveau SPIC AND SPAN vert amélioré vous arrive à temps pour le grand ménage... pour mieux nettoyer vos murs et boiseries!

A vrai dire, il fait le travail si facilement — IL NETTOIE EN UN TOUR DE MAIN! Grâce à sa formule spéciale — il suffit de passer *une fois* avec un chiffon humide et vous avez fini! Ni rinçage! Ni essuyage!

Saleté, taches, souillures disparaissent instantanément! Murs et boiseries brillent!

Faites connaissance avec SPIC AND SPAN ce printemps et vous aurez des murs et boiseries plus nets deux fois plus vite et plus facilement qu'avec les savons ou les détergents!

Plus doux

pour les mains que tout produit aussi efficace!

DEMANDEZ LA NOUVELLE BOITE — JAUNE ET VERTE

Doctorats honorifiques donnés par l'Université Bishop's de Lennoxville

LENNOXVILLE (PC)—Un Australien et cinq Canadiens recevront des doctorats honorifiques de l'Université Bishop's de Lennoxville, le 6 juin prochain, a annoncé aujourd'hui M. John Bassett, chancelier.

Ce sont, sir Douglas Copland, haut-commissaire australien au Canada; le juge en chef Patrick Kerwin, de la Cour Suprême du Canada; M. Gordon R. Ball, président de la Banque de Montréal; l'hon. Albiny Paquette, ministre provincial de la Santtét; le provincial de la Santé; le Dr William V. Cone, neurochirurgien en chef de l'Institut neurologique de Montréal, et le t. rev. Ernest S. Reed, lord-evêque d'Ottawa.

Exploit maritime

LIVERPOOL (PC) Le paquebot Empress of Canada, du Pacifique Canadien, a franchi sans aide les écluses de la Mersey, samedi soir, pour surmonter une grève locale des équipages de remorqueur hi part à destination de Montréal.

Les autorités du port ont dit que ce fut l'un des meilleurs exploits de navigation dans l'histoire du port de Liverpool.

Le capitain om Leicestere t le pilote Bill Williams ont attendu toute la journée le moment propice pour éloigner le gros navire de son quai et le diriger dans la rivière sans l'aide habituelle d'une flotte de remorqueurs. Il aurait suffi d'un coup de vent ou d'une trop forte vague pour projeter le paquebot de 26,000 tonneaux contre les portes des écluses.

A VENDRE

Magasin général de campagne situé sur Route Nationale de Québec à Montréal. Gros chiffre d'affaires, bâtisses en bon ordre, grand logement moderne. Vente pour cause de maladie. Pour toute information, s'adresser à **Case Postale 549, Waterloo, Qué.**

AFFAMES ET ABANDONNES, MAIS ENCORE SOURIANTS



Voici un groupe de jeunes réfugiés en train de prendre leur ration au camp Phu-Tho, près de Saigon, Indo-Chine. En dépit de leur condition lamentable ces jeunes sourient en face de la misère. On distribue du lait aux centaines de mères et d'enfants qui se sont réfugiés dans ce camp. On estime à 500,000 personnes, le nombre de réfugiés qui furent évacués par les troupes militaires (Photo P.C.)

Les détaillants de gazoline trouvent qu'il y a trop de distributeurs d'essence

Au cours d'une importante réunion de l'Association des Détaillants de Gazoline de la Région de Chicoutimi, tenue sous la présidence de M. Jos Gagné de Bagotville, les distributeurs d'essence se sont élevés contre l'attitude de certains Conseils de ville qui multiplient les permis même en faveur de particuliers ou d'entreprises privées pour leur usage personnel et celui de leurs employés, enlevant ainsi aux détaillants professionnels les revenus auxquels ils ont droit et privant le public d'un service adéquat.

Le nombre des postes à essence est si élevé que bien peu ont un volume d'affaires leur permettant de vivre convenablement. De plus nombre de restaurateurs s'occupent de la vente d'essence.

La Régionale des Chambres de Commerce d'Alma, Jonquière, Arvida et Chicoutimi fut accusée de vouloir s'immiscer dans le domaine professionnel au point de vouloir régler elles-mêmes directement avec le gouvernement l'opportunité du renouvellement de certain décret?

Quant aux compagnies distributrices d'essence, de sévères reproches leur furent adressés parce que, sous prétexte de concurrence entre elles, elles sont responsables en bonne partie de l'anarchie actuelle. On rappela qu'elles trouvent moyen de vendre 0.03 le gallon meilleur marché à la Cité de Chicoutimi qu'aux détaillants...

Plusieurs détaillants firent remarquer qu'en général l'on vendait ici la gazoline avec moins de profit qu'à Montréal si l'on songe que les détaillants de la Métropole paient 0.04 de moins le gallon que le détaillant de la région?...

Le technicien, M. Augustin Tremblay se dit enchanté de ce réveil salutaire parmi les détaillants de gazoline et il souligna que lors d'un récent voyage à Montréal, il avait eu l'occasion de rencontrer les dirigeants de l'association provinciale et qu'actuellement un travail immense se poursuit à travers la province pour sauver cette catégorie d'hommes d'affaires du désastre e tlui permettre d'exercer sa fonction avec sécurité et de façon adéquate.

Il déplora l'attitude de certains "antisydicalistes patronaux et ouvriers qui cherchent à se justifier en évoquant toutes sortes de raisons qui ne sont que des prétextes à leur courte vision et à la poursuite de uers égoismes contraires au bien de la communauté.

L'on prend plaisir à proclamer, dit-il, qu'il s'agit ici de la volonté d'un seul homme, vous faisant l'injure de vous croire incapables de reconnaître votre droit à l'association; de prendre conscience de vos problèmes et de leur trouver une solution équitable pour tous.

L'aviseur moral, Monsieur l'abbé Bernard Nadeau félicita les détaillants de gazoline de l'intérêt croissant qu'ils portent à leur organisation professionnelle et à la solution de problèmes vitaux pour eux. Il les encouragea à continuer leur lutte pour la reconnaissance et le respect de leurs droits.

Soyez unis, fermes et persévérants en vous rappelant toujours de l'obligation faite à chacun d'accomplir sa part de travail pour que tout ne retombe pas sur les épaules de un ou de quelques-uns.

Vous savez que l'Eglise est et sera avec vous et qu'Elle secondera vos efforts aussi longtemps que vous marcherez ainsi dans la bonne voie. L'organisation est si importante et le but qu'elle poursuit si transcendant qu'il faut lui accorder toute l'attention qu'elle mérite et dans un esprit qui lui convient.

Beau succès d'un concert à Normandin

Normandin (DNC) — Récemment, les Révérends Frères Maristes présentaient aux parents des élèves du collège, le savoir-faire de leurs enfants, en leur présentant un concert de fanfare sous l'habile direction du rév. Frère Louis-Hyacinthe, et de chant sous la direction du révérend Frère Adrien.

Ce concert débuta dès 8 hrs, devant un auditoire très considérable et parmi cet auditoire on pouvait remarquer plusieurs invités d'honneur, notamment Mgr O.D. Simard, curé, M. le président de la Commission scolaire, M. Gérard Bussières et son pouse, M. Paul Turcotte, inspecteur d'écoles pour le district, et son épouse, M. Philippe Gaudreault, d'Albanel, président de la Commission Scolaire de l'endroit et son épouse, et en plus plusieurs frères étrangers.

Un programme questionnaire intitulé "Nos savants au micro", formé des élèves de 7e année B et 7e année A, formaient le groupe de concurrents sous la direction du Rév. Frère Athanas, directeur du collège d'Albanel.

Le vainqueur de ce concours fut M. Luc Bouchard et une mention honorable fût accordée à M. Yvon Tremblay qui finit deuxième.

Tour à tour, Monseigneur Simard et M. Gérard Bussières vinrent féliciter et les membres de la fanfare et les membres de la chorale ainsi que leur directeur respectif, du beau concert si bien réussi.

Le Rév. Frère Adrien-Camille, directeur, vint remercier les invités de leurs bonnes paroles d'éloges à leur égard et espère bien que dans la mesure du possible, ses jeunes ne feront que s'améliorer. Il remercie aussi le maître de cérémonie qui était un étudiant en la personne de M. Adélard Guillemette, élève de 9e année, et tous ceux qui ont contribué au succès de cette soirée.

Neuf nouveaux Lacordaire au Christ-Roi

Les Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne-d'Arc de la paroisse du Christ-Roi comptent neuf nouveaux membres par suite d'une initiation qui s'est déroulée hier soir, au cours d'une assemblée mensuelle, tenue à l'école St-Michel, sous la présidence de M. Fernand Gervais.

Les nouveaux élus sont Mme Bertrand Belley, Mme Victorien Hervieux, Mlle Francine Dallaire, MM. Lorenzo Bérubé, Gérard Bouchard, Benoit Lavoie, Georges Martel, Jean-Marie Tremblay et Raymond Tremblay.

Au cours de la soirée on procéda aux changements de décorations. C'est ainsi que MM. Jean-Eudes Dufour, Laurent Lapointe, Rosaire Lapointe, Arthur Tremblay, Mme A. Belley et Mlle Aurore Simard reçurent la décoration d'un an comme membre de ce groupement. Mlles Estelle Laforêt, Rhode Lapointe, Mme P.-A. Lapointe, MM. Roch Munger, P.-A. Lapointe, B. Rhéaume, Claude Tremblay, Josaphat Tremblay et Yves Tremblay ont été décorés pour leur trois années comme abstinents.

M. M. Octeau, président des Lacordaire de la Cathédrale, prononça une courte conférence pour rappeler aux abstinents les responsabilités qui leur incombent. Pour sa part, M. l'abbé Joseph Riverin, vicaire au Christ-Roi et aumônier des Lacordaire de cette paroisse invita l'assistance à réciter le chapelet tous les jours et à fréquenter les sacrements, source d'eau vive qui donne la force pour remplir son devoir d'état chrétiennement.

La partie récréative avait été confiée à la troupe de M. Emile Dufour. Cette troupe s'attira à maintes reprises les applaudissements de l'assistance qui remplissait la salle à pleine capacité.

Semaine du meilleur théâtre canadien

REGINA (PC)—Une semaine du meilleur théâtre canadien a débuté hier soir au lever de rideau de la première pièce du Festival dramatique national.

Huit troupes, gagnantes de festivals régionaux, se disputeront, au cours de cette semaine, différentes récompenses qui comprennent entre autres un prix de $1,500 en argent. Le Festival se terminera samedi prochain, en la présence du gouverneur général, M. Vincent Massey.

Quelque 300 acteurs et machinistes ont encahi Regina, qui escompte attirer ainsi chez elle près de 1,000 visiteurs.

Mme Gerda Wrede, critique dramatique finlandaise recommée, a été nommée juge du Festival. C'est la première femme qu'on ait jamais invitée à jouer ce rôle à l'occasion de la semaine dramatique nationale.

En plus du prix en argent, les équipes, cette année, tenteront de décrocher les plaques commemoratrices des meilleurs représentations en langues anglaise et française. Le meilleur acteur recevra le trophée Henry Osborne; la meilleure actrice, le trophée Nelle Jefferis.

Le trophée Dominion, l'an dernier, avait été remporté par la troupe montréalaise "La Nouvelle Equipe."

En vue du Festival, le grand théâtre Capitol, de Regina, a été nolisé pour la semaine.

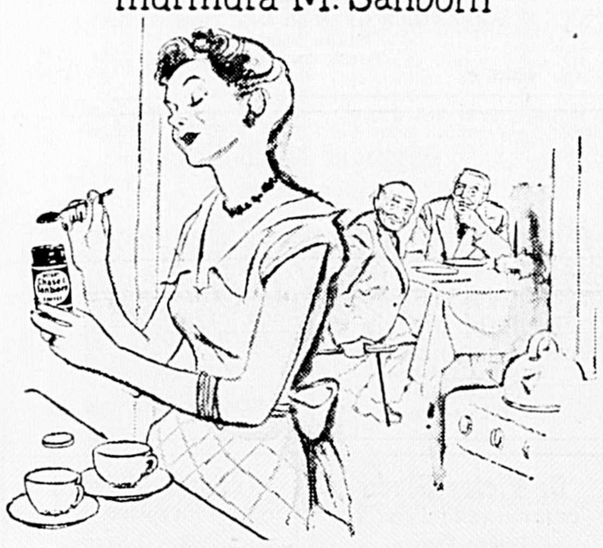
En plus des représentations théâtrales, on pourra suivre des cours, des conférences et des discussions sur des questions d'ordre dramatique.

Hier soir, le Regina Little Theatre a opvert la semaine du Festival dramatique national par l'interprétation d'une comédie de Somerset Maugham, "Jane", c'est l'équipe montréalaise "La Jeune Scène" qui le clôturera samedi, avec une pièce de Marcel Dubé, "Chambres à louer".

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

Tous les jeunes auditeurs sont invités à participer au programme **"Les jeunes savants de l'oncle Robin des Bois"** entendu sur les ondes de CJMT tous les jours à 5.15 hrs. De nombreux prix en argent à gagner.

"Elle est charmante, M. Chase, mais elle ne connaît rien de rien!" murmura M. Sanborn



"Pardon, notre hôtesse s'y connait en café!" rétorqua M. Chase. "A preuve, elle vient de m'avouer que notre nouveau Chase & Sanborn Instant est le café le plus délicieux qu'elle ait jamais servi!"

"D'accord," admit M. Sanborn. "Mais quand je lui ai dit: 'Ce sont les fèves, chère madame — oui, les *fèves* de café — qui donnent au Chase & Sanborn Instant sa saveur merveilleuse.' . . . elle est restée *bouche bée!*"

"Mais aussi, vous aviez bien tort de *crier* aussi fort, M. Sanborn! Moi, je lui ai expliqué posément en quoi réside notre secret: dans une méthode unique de *préparation* qui nous permet d'extraire de ces fèves toutes les riches essences du café . . . et vous avez vu? . . . elle était suspendue à mes lèvres!" .

"Chut, la voici," murmura M. Sanborn. "Je vais simplement lui glisser en douce que si le Chase & Sanborn est servi aujourd'hui dans les meilleurs hôtels du Canada . . . et notre café Instant, dans des foyers aussi distingués que celui-ci . . . cela est dû à des *fèves de tout premier choix.*"

"Bien dit!" applaudit M. Chase. "Les fèves *et* la préparation . . . nous avons les deux, à leur meilleur!"

C'est vrai, M. Chase! Il faut une compagnie réputée — riche de l'expérience accumulée depuis près d'un siècle dans le domaine du café — pour réussir un café instantané aussi fameux que le Chase & Sanborn Instant. Il faut des fèves de café de premier choix *et* le procédé exclusif de Chase & Sanborn pour vous apporter toute la vraie saveur du café — dans un café Instant. Essayez-en un pot aujourd'hui!



Il faut toutes ces fèves torréfiées pour faire chaque pot

Café Chase & Sanborn Instant



1 boite gratuite

Aux mamans — offre gratuite

CE COUPON VOUS VAUDRA

UNE BOÎTE GRATUITE

D'ALIMENTS *Eprouvés* **AYLMER** POUR BÉBÉ

Avec l'achat de 6 boites au prix régulier

AU DÉTAILLANT: Prière d'échanger ce coupon conformément à l'offre faite. Votre vendeur Aylmer vous paiera le plein prix de détail, plus la somme de 2¢ pour la manutention. Ou postez le tout à Canadian Canners Ltd., AYLMER PRODUCTS Dept. S. P. Hamilton, Ontario.

31F-55



ARTHUR BEAULIEU Tél.: 4-4922	MARCHE FORTIN Arvida 8-5165 SHIPSHAW 2-6520	EPICIER MONTCALM Tél.: 4-5185	RIVERIN & PERRON ENR. Tél.: 4-5325
ANTONIO BLANCHETTE Tél.: 4-5635	PERRON & TREMBLAY Tél.: 4-5565	ARTHUR LAROUCHE Tél.: 4-4521	EDGAR SIMARD LTEE Tél.: 4-3871
GILBERT BRASSARD Tél.: 4-2343	JOS. POTVIN LTEE Tél.: 4-3717	XAVIER LAROUCHE Tél.: 4-3387	ALBERT TREMBLAY Tél.: 4-5381
EMILE BOIVIN Tél.: 4-4777	MAGASIN PAUL ENR. Tél.: 4-3836	OSCAR LEVESQUE Tél.: 8-5190	WILFRID TREMBLAY Tél.: 4-5394
WELLIE COTE Tél.: 4-3280			ANTOINE VILLENEUVE Tél.: 4-4141

On prévoit . . .

(Suite de la 1ère page)

que le Saguenay pourront maintenant répondre plus facilement aux exigences sans cesse croissantes dans cette partie de la région où les demandes d'électricité ont triplé depuis trois ans. Il en résultera aussi une plus forte disponibilité d'énergie électrique pour les industries qui pourraient s'y implanter à l'avenir."

"Jusqu'à ce jour, ajoutait le gérant local, une source au moulin de Desbiens et une autre à celui de Dolbeau alimentaient les onze sous-stations qui assurent la distribution de l'électricité entre ces deux localités. Vu la demande croissante et la distance entre ces deux sources, on a prévu qu'il deviendrait impossible de fournir un service satisfaisant advenant une défectuosité ou une nécessité d'entretien à l'une de ces extrémités. On a donc solutionné le problème grâce à cette troisième sous-station indépendante des deux autres en ce qu'elle pourra en cas d'urgence alimenter soit celle de Desbiens, soit celle de Dolbeau."

Une telle addition au réseau s'avère le résultat de longues années d'études et d'efforts de la part des chefs et du personnel technique de Saguenay Transmission et de la Compagnie Electrique du Saguenay.

La nouvelle sous-station met en évidence une fois de plus la façon dont les entreprises régionales de distribution de l'électricité s'acquittent de leurs responsabilités envers le public.

Après cette allocution, M. Stanislas Boudreault, maire de la paroisse de St-Félicien, où s'élève la sous-station, a mis la sous-station en opération. Il était accompagné de M. W.-R. Ducharme, M. Boudreault a ensuite rappelé le début de la route de Chibougamau le 17 octobre 1937 alors que le gouvernement de Québec avait accepté le tracé soumis. Le maire Rodolphe Lefebvre a aussi adressé la parole.

Après la visite de la sous-station, les invités ont été reçus à un vin d'honneur à l'hôtel Bellevue de St-Félicien.

La nouvelle sous-station a été construite sur un côteau de sable, dans le rang de l'International de la paroisse de St-Félicien, sur la ferme de M. Joseph Lamothe. Les visiteurs ont pu y admirer tout près, la magnifique ferme forestière de M. Edmond Pilote, récipiendaire l'an dernier du grand diplôme de conservation forestière de l'Association forestière du Québec, et en 1947, grand prix forestier de la province, pour son boisé de 48 acres.

Cette ligne de transmission apportera le courant à Chibougamau,

Robert Elie . . .

(Suite de la 1ère page)

directeurs des Causeries et de directeur du Service de presse et d'information (français).

Il fut toujours l'ami de quelques-uns des peintres canadiens les plus connus. Il a écrit sur eux de nombreux articles soit dans les quotidiens ou dans des revues. Il a également été président de la Société d'art contemporain.

En septembre 1950 paraissait le premier roman de Robert Elie: "La Fin des songes". Cet ouvrage lui avait mérité quelques semaines plus tôt le premier prix de littérature de la province de Québec (prix David). Ce roman vient de paraitre en anglais aux éditions Ryerson Press, sous le titre "Farewell my Dreams".

En septembre 1954, une pièce en trois actes, "L'Etrangère", paraissait dans le premier recueil des "Ecrits du Canada Français."

Robert Elie a également préparé, en collaboration avec Jean Le Moyne, l'édition des poésies complètes de Saint-Denys-Garneau et du journal de cet écrivain qui fut son ami. Il a par la suite fait paraître dans diverses revues des études sur l'oeuvre et la vie de Saint-Denys-Garneau.

En février 1955, le maire Drapeau de Montréal annonçait sa nomination au Conseil municipal des arts.

L'enquête sur . . .

(suite de la 3ième page)

extorquées aux jeunes prisonniers.

TEMOINS QUESTIONNES

Me Walsh s'en est pris hier aux dépositions de certains témoins qui ont affirmé qu'ils avaient conduits les trois accusés sur une certaine distance alors que ceux-ci faisaient de l'auto-stop.

"Pourriez-vous mettre votre vie en jeu, si on vous le demandait, lorsque vous affirmez que vous reconnaissez les accusés"? a demandé Me Walsh à l'un des témoins.

"Non, pas ma vie, répondit le témoin, car je ne les ai vus que quelques minutes."

"Vous ne risqueriez pas votre vie, mais vous êtes prêts à risquer celle des autres" a rétorqué dramatiquement l'avocat des accusés.

Me Walsh a questionné plus tôt le constable Raymond Wheedon, de la Gendarmerie royale. Celui-ci était présent lors de l'arrestation du trio.

Il a avoué que les trois accusés n'ont pas été avertis de l'importance des déclarations qu'ils pourraient faire à la police.

Opemiska, Chibougamau Explorer, et Campbell Chibougamau.

Le Dr Sheppard espère obtenir un autre procès

CLEVELAND (PA) — Ayant échoué à deux reprises à obtenir un nouveau procès du juge qui l'a condamné, le Dr Samuel H. Sheppard espère être plus heureux au cours de son intervention en cour d'appel le 23 mai prochain.

Le juge Edward S. Blythin a refusé, lundi soir, la tenue d'un nouveau procès réclamé à la suite de la prétendue découverte de nouvelles preuves. C'est le juge Blythin qui a présidé le procès au terme duquel un jury a déclaré le médecin responsable de la mort de sa femme.

Il y a quelques semaines, le juge Blythin avait déjà repoussé une motion disant que le premier procès avait été entaché d'erreurs. Le premier refus du juge est contesté en Cour d'appel. Le procureur de Sheppard, Me William J. Corrigan, a déclaré qu'il y joindra un appel de la décision de lundi.

Sheppard est toujours à la prison de comté où il a été transporté en juillet dernier, lorsqu'il a été accusé d'avoir battu à mort sa femme enceinte, Marilyn.

SANG MEURTRIER?

La nouvelle preuve consiste principalement en une déclaration assermentée du Dr Paul L. Kirk, professeur de criminologie à l'université de la Californie. Le Dr Kirk a enquêté durant plusieurs jours en janvier dernier, sur l'invitation de Me Corrigan.

Dans sa déclaration, le Dr Kirk affirme avoir relevé une tache de sang sur la porte d'un garde-robes de la victime. Ce sang n'est pas du même type que celui du Dr Sheppard ou de sa femme. La tache aurait été faite par le meurtrier que Marilyn *aurait mordu* à la main alors qu'il tentait d'etouffer ses cris.

L'Etat a déjà retenu de son côté les services d'un spécialiste qui a contesté l'efficacité des méthodes utilisées par le Dr Kirk pour analyser la tache de sang.

Un aéroport sera construit aux Iles-de-la-Madeleine

QUEBEC (PC) — Le gouvernement fédéral projette d'entreprendre la construction, cet été, d'un petit aéroport aux Iles-de-la-Madeleine, dans le golfe St-Laurent a-t-on révélé à Québec lundi.

L'Orphelinat . . .

(Suite de la 1ère page)

minaire, M. l'abbé Antoni Borovich M. Léopold Tremblay, gérant du "Progrès du Saguenay".

La soirée débuta par une pièce de musique "La Polonaise" de Chopin, joué au piano, avec beaucoup d'ensemble et de brio, par Mlles Marie-Claire Bouchard, Suzanne Beaulieu, Carmen Gravel et Carolle Simard. Au nom de tous les élèves Mlle Gaétane Lapointe, exprima dans une adresse, les voeux de reconnaissance et de gratitude. Le Choeur de chant de l'Institut familial exécuta sous la direction de Sr Marie-Luce, une chanson intitulée: "Prière d'enfant".

Une saynète "Les Alléluias" fut jouée avec beaucoup de naturel par Mlles Monique Gaudreault et Lisette Lalancette, élèves de septième année. Il y eut ensuite présentation de fleurs par un groupe de petites de l'Orphelinat.

Madeleine Terrier joua un morceau de musique suivi par une récitation de Céline Croteau, quatre ans, et une autre pièce de piano, interprétée par Monique Fortin.

Un groupe de garçons de l'Orphelinat, dirigé par M. Pierre-Roger Vachon, professeur de culture physique, formèrent quelques pyramides et exécutèrent quelques exercices rythmiques.

Le choeur de l'Institut revint avec un chant "Brise Printanière", où l'accompagnement, joué avec aplomb et virtuosité était tenu par Sr. Marie-Charles-Eugène, professeur de musique.

M. l'abbé Adolphe Côté clôtura la soirée par un mot de remerciement pour tous ceux et toutes celles qui avaient contribué à le fêter si aimablement.

6-55

Qu'est-ce que c'est?



C'est le sourire d'un peintre satisfait qui vient de terminer l'application d'une couche de sicoroma, l'émail d'intérieur au fini mat et sans odeur.

Pour un résultat sûr servez-vous des annonces classées

TARIFS DES PETITES ANNONCES

LE PROGRÈS

Minimum par insertion (12 mots) 50 sous tout mot additionnel 4¢

Avis de décès, de funérailles, de messe de saisaisse, de service anniversaire de remerciements, etc.: $1.00 par insertion selon la formule ordinaire.

Le texte des petites annonces classées doit parvenir à nos bureaux au plus tard à 4h.30 la veille de la publication.

A LOUER

BUREAU SPACIEUX (18 pieds par 20 pieds), bien éclairé, avec salle d'attente; loyer modique comprenant chauffage éclairage et aqueduc. S'adresser à Raymond Belleau, Notaire, 184 est rue Jacques-Cartier, Chicoutimi. Téléphone: 4-4180

CHAMBRE à louer et pension si désirée Maison neuve. Quartier Jurdock. Téléphone 4-2558.

FLAT à louer, comprenant deux appartements, meublé, chauffé, éclairé Chambre de bain, eau chaude, entrée indépendante. S'adresser par téléphone à 4-5786.

UN LOGEMENT de 4 appartements, plus chambre de bain, chauffé et réparé à neuf, situé sur la rue Racine, Edifice Willie Dufour. S'adresser à J.-Raymond Dufour, tél.: 4-7744.

A VENDRE

A VENDRE camion International trois quarts de tonne, modèle 1951, très bas prix. S'adresser au gérant, Banque Canadienne Nationale, St-Félicien, tél.: 91.

JUMENT à vendre, 4 ans, domptée, selle et harnais. S'adresser à M. Yanocka, 5 rue Price, Kénogami.

OCCASION D'AFFAIRES

VOUS ÊTES BIENVENU DANS TROIS-RIVIERES ET LA RÉGION

La vallée du St-Maurice en plein progrès vous offre tous les avantages. Pour vous aider à venir vous y établir, nous avons ce que vous recherchez: un vaste choix de

- Terrains,
- Fermes,
- Maisons,
- Hôtels,
- Motels,
- Chalets,
- Tavernes,
- Commerces,
- Industries,
- Etc. Etc. Etc.

Un service rapide, discret et courtois vous est réservé. Communiqués sans retard avec:

LES IMMEUBLES RADISSON ENR.
Trois-Rivières, P. Q.
Tél.: 4-2494

HOMMES DEMANDES

ASSUREZ VOTRE AVENIR! La vente domicile fournit d'excellents revenus l'année. Ecrivez pour connaître condition faciles. Familex, Montréal 24.

GERANT de magasin de chaussures, expérience requise. Conditions de travail avantageuses. Bon salaire. S'adresser à 156, Racine est, Chicoutimi.

ANIMAUX

OURSONS VIVANTS demandés, noirs ou bruns. Nous vous les paierons $50 chacun Expédiez-les dans de petites caisses à claire-voie, nous paierons nous-mêmes tous les frais d'expédition sur livraison. L'expéditeur recevra des indications précises sur la façon d'expédier, en nous téléphonant "charge renversée" à 3350, Palenville, New-York, CATSKILL GAME FARM INC., Zoological Garden and Recreation Park, CATSKILL, New-York.

Retraite pour apôtres laïques

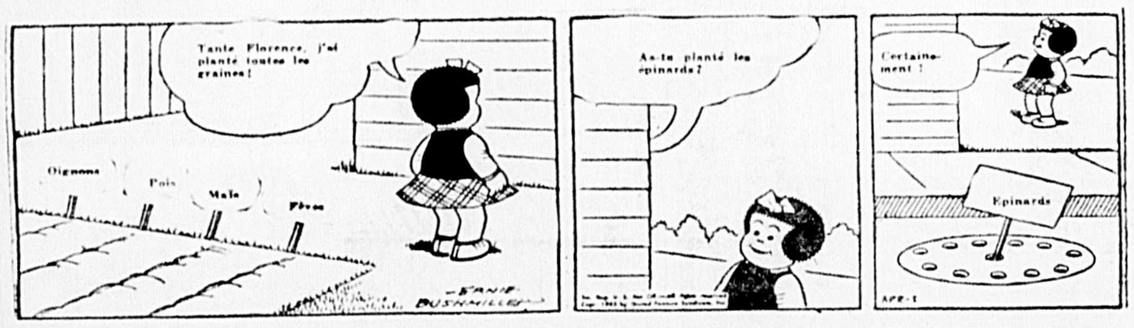
La retraite annuelle des dirigeants de l'Action catholique et des apôtres laïques commencera le 18 mai au soir, et se terminera le 22 mai après-midi. C'est une retraite destiné à tous ceux qui sont déjà engagés dans un mouvement d'apostolat, ou qui sont susceptibles d'exercer une influence quelconque.

Du mercredi soir au samedi midi, les retraitants assisteront à des entretiens spirituels appropriés aux besoins des apôtres laïques. Cette première partie qui se passe en silence sera consacrée à la méditation, à la prière et à la direction spirituelle. L'autre journée et demie sera employée à des études en commissions et forums qui porteront sur les fondements doctrinaux et des questions pratiques d'apostolat.

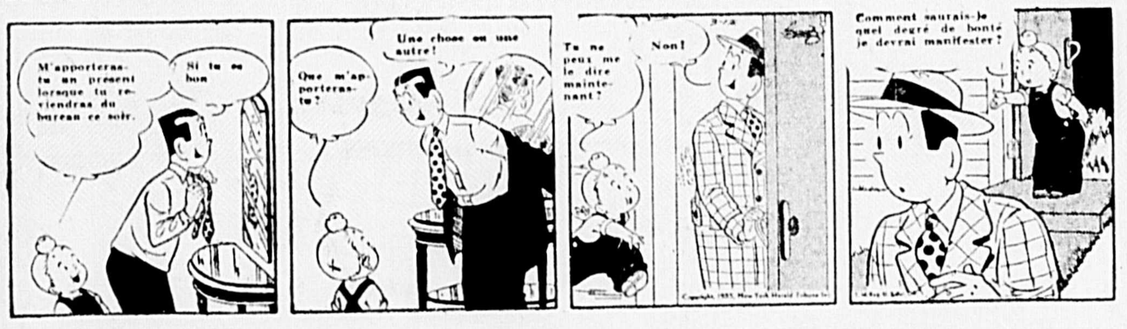
Ces prières et études en commun ont entre autres buts celui de ménager des contacts enrichissants entre les apôtres des différents mouvements apostoliques de notre diocèse et de toutes les classes de la société. Elles doivent contribuer à créer un esprit de fraternité et une communauté de pensée nécessaires à la réalisation de l'unité d'action que poursuit l'Action catholique. Les participants à la retraite des années précédentes ont loué et reconnu ses heureux résultats.

Les responsables de ces exercices religieux comptent sur la présence de tous ceux que l'Action catholique et l'oeuvre si salutaire des retraites fermées intéressent.

PHILOMENE par Ernie Bushmiller



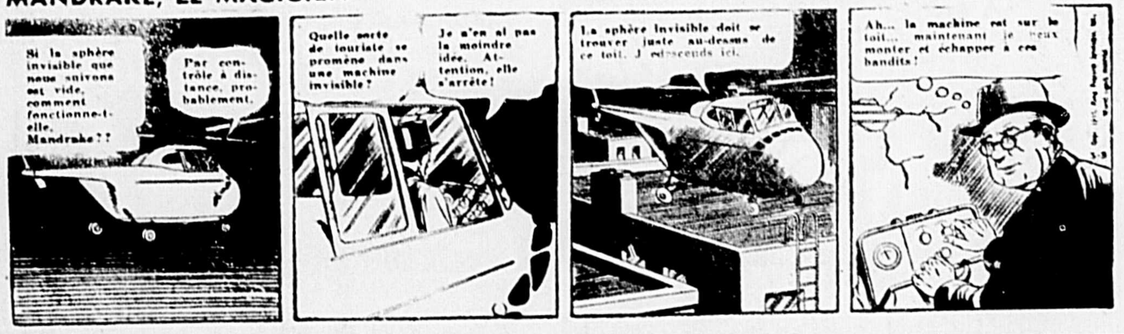
LOUISE et LOUIS par Seeg



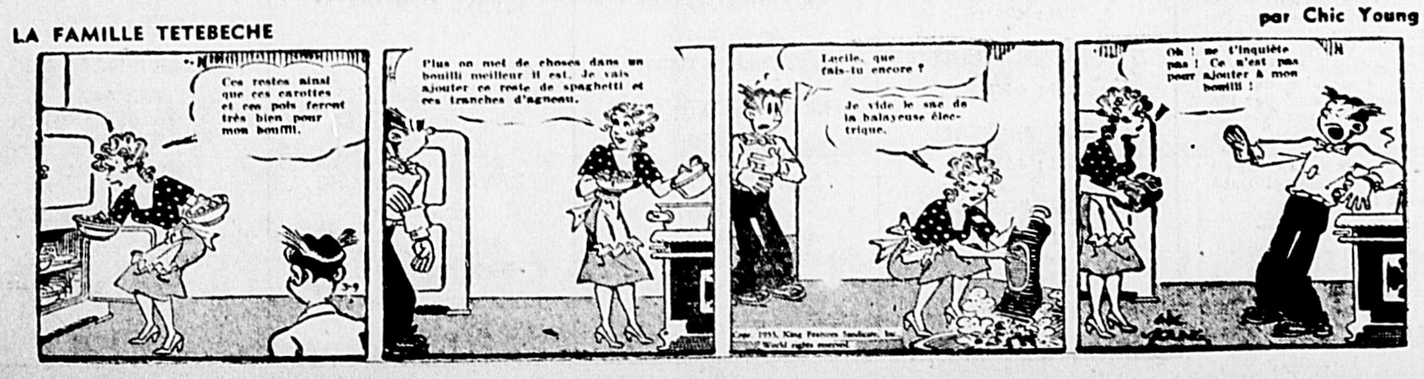
MARISE DUCLAU et sa famille par McEvoy et Striebel



MANDRAKE, LE MAGICIEN par Lee Falk et Ray Moire



LA FAMILLE TETEBECHE par Chic Young



Enquête sur le vaccin Salk venant des E.-U.

OTTAWA (PC) — Les représentants du ministère de la Santé nationale soumettent à une enquête complète tous les stocks de vaccin antipoliomyélitique américain exportés au Canada.

C'est ce qu'a déclaré lundi le ministre de la Santé nationale, M. Martin, en réponse au député E.-G. McCullough (CCF — Moose Mountain) qui lui a demandé en Chambre si le Canada exerçait une régie stricte sur tous les approvisionnements de vaccin de Salk du pays, faisant ainsi allusion aux récents incidents américains.

Les autorités du service américain de la Santé ont en effet recommandé la discontinuation du programme national d'immunisation jusqu'au terme d'une enquête poussée sur les cas de polio post-inoculatoire survenus aux Etats-Unis.

A VENDRE

Un lot de Fenêtres en aluminium, avec caures, à sacrifier en bas du prix coûtant. Aussi, Fenêtres en bois, de seconde main. Egalement, Portes neuves en chêne, à prix très interessants.

S'adresser à
Philippe Tremblay (Mathias)
HOTEL DU PARC
ou à
361, Morin, Chicoutimi
Tél.: 4-5859

TON-Y-GRA



DONNE du POIDS

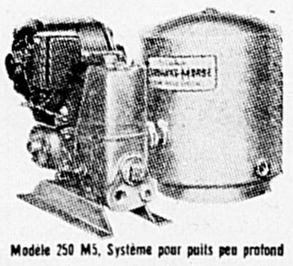
TON-Y-GRA à base de FER, VITAMINE B1, Fenugrec, Etc., fournit une CHAIR ferme, donne ENTRAIN et VIGUEUR aux personnes AMAIGRIES — EPUISEES — SURMENEES — ANEMIQUES — NERVEUSES.

TON-Y-GRA compense la perte, le MANQUE de POIDS et d'ENERGIE musculaire, l'AMAIGRISSEMENT.

$2 la boite de 50 comprimés

Produits Perfecto, Enrg.
Dept. L.P.
15, rue St-Pierre Québec, P.Q.

SYSTÈME D'EAU FAIRBANKS MORSE



Modèle 250 M5, Système pour puits peu profond

Seulement $119.50

Réservoir compris

COMPLÈTEMENT ASSEMBLÉ, PRÊT À ÊTRE INSTALLÉ

CONSIDÉREZ CES CARACTÉRISTIQUES:

- S'amorce par lui-même.
- Se lubrifie automatiquement.
- Rendement maximum à la pression maximum.
- Double action assurant un débit d'eau continu.
- Arbre de couche exclusif à deux paliers durci et usiné.
- Complètement assemblé pour faciliter l'installation.
- Toutes les pièces usinées avec précision pour assurer une plus longue durée.
- Facile à entretenir.
- Fabriqué par une Compagnie qui compte plus de 120 ans d'expérience. Pièces de rechange toujours disponibles.

Les systèmes d'eau Fairbanks-Morse s'ajustent dans les grandeurs et les capacités pour tous les besoins, ainsi que dans les modèles pour puits profonds et puits peu profonds.

Voyez votre dépositaire F-M local ou communiquez avec

The CANADIAN FAIRBANKS-MORSE Company Limited
255 Blvd des Capucins, Québec

Cartes Professionnelles

GAUTHIER & TREMBLAY, C. A.
COMPTABLES AGREES — CHARTERED ACCOUNTANTS
ANTOINE GAUTHIER, B.A., L.S.C., C.A. — CHARLES TREMBLAY, L.S.S., C.A.
GASTON TREMBLAY, B.A., L.S.C., B.L.A., C.A. Syndics
54 EST, RUE RACINE Tél.: 4-7709 CHICOUTIMI P.Q. EDIFICE LAGACÉ

ROBERT RACINE
COMPTABLE AGREE
M.S.C., B.I.A., C.A.
46 St-Aimé (Edifice Flamand) JONQUIERE Tél.: 2-2505

Boulanger, Fortier & Rondeau, c. a.
Maurice Boulanger, B.A., C.A. — Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.
Real Rondeau, B.A., C.A. — Paul-E. Thivierge, C.A.
Marcel Michaud, C.A. — Alexandre Labaye, C.A.
Raymond Kirouac, C.A. — André Gagnon, C.A.
Gérard Beaulieu, C.A.
71. RUE ST-PIERRE — QUEBEC — TEL.: 5-4955

DELISLE & LAQUERRE
J.-L. DELISLE, I.M., M.A.S.M.E., M.E.I.C., B.Sc. A. — M. L. LAQUERRE, L.S., B. Sc. A., M.E.I.C.
INGENIEURS CIVILS
Spécialités: Béton armé — Charpente métallique — Aqueduc et égoûts
Développement hydro-électrique — Pont et route — Expertise en mécanique et électricité.
165 Racine Est (Edifice Tremblay) Tél.: 4-4101 Chicoutimi P. Q.

PAUL NADEAU
ARPENTEUR-GEOMETRE — INGENIEUR FORESTIER
1008, rue Beauregard Tél.: 4-5240 Chicoutimi

LAMONTAGNE & GRAVEL
ARCHITECTES
11 ouest, rue Racine Tél.: 4-3481 Chicoutimi
(Edifice Perron)
"EN HAUT DE STEINBERG"

GAGNON & BERGERON
COMPTABLES AGREES
EDIFICE MURDOCK
L.-G. Gagnon, B.A., L.S.C., C., C.A. — P.-A. Bergeron, B.A., L.S.C., B.L.A., C.A.
23 Est. Racine Téléphone: 4-4369 Chicoutimi, P. Q.

Georges Vaillancourt *Michel Corriveau*
Vaillancourt & Corriveau
ARPENTEUR GEOM. et ING. FORESTIERS
Edifice Murdock
23 est, rue Racine
Tél.: 4-5296 Chicoutimi

Desgagné & Boileau
ARCHITECTES
582 Blvd Lamarche Tél.: 4-7711 Chicoutimi

DENTISTES

Dr Paul Riverin
CHIRURGIEN-DENTISTE
83 est, rue Racine
CHICOUTIMI
Tél.: 4-3568

Dr Victor Gladu
CHIRURGIEN-DENTISTE
Edifice Perron
11 ouest, Racine Tél.: 4-8585
CHICOUTIMI

Dr Charles-E. Simard
B.A.D.D.S.
CHIRURGIEN-DENTISTE
Heures de Bureau
1 heures midi et 2 à 5 heures
Le soir: Lundi, mercredi et vendredi de 7 à 9 heures
118, rue Victoria Tél.: 1054
BAGOTVILLE

AVOCATS

Jean-Charles Simard
AVOCAT
Edifice Lagacé, Chicoutimi

Edmond Savard
AVOCAT
Edifice Théberge
121 est, rue Racine
CHICOUTIMI

Jean-Paul Gravel
AVOCAT
Edifice Lagacé Chicoutimi

Me Paul Pouliot
AVOCAT
Edifice Steinberg
31 Ouest, rue Racine
Chicoutimi — Tél.: 4-8685

ASSURANCES

Henri Gagnon & Fils
Enr.
ASURANCES GENERALES
(Edifice Abel)
365 est, rue Racine Tél.: 4-4019
CHICOUTIMI

Pierre-E. Laberge
Courtier Général d'Assurances
369 est, Racine
CHICOUTIMI, P.Q.

Gustave Claveau
ET FILS ENR.
Courtier en Assurances Generales
Vie Accident Maladie Incendie
Automobile Responsabilités de toutes sortes
Tél. Bur.: 4-3115 — Rés.: 4-5613
23 est, Racine — Chicoutimi

MEDECINS

BUREAU: Tous les jours de 2 à 5 p.m et de 7.30 à 9 hres p.m. Tél.: 1-656
Dr G. Plamondon
MEDECINE GENERALE
Spécialité: Accouchement et maladies de la femme
293, St-Dominique Jonquière

BREVETS D'INVENTION

Brevets d'invention
Marque de Commerce
Dessins de fabrication en tous pays
Marion & MARION
ROBIC & Bastien
Boîte postale 368 — Station "B"
MONTREAL 25

OPTOMETRISTES

Edifice Théberge Suite
Maurice Monette, o.d.
OPTOMETRISTE
Examen de la vue
121 est, rue Racine Tel.: 4-4363
CHICOUTIMI

Dr Guy Dion
OPTOMETRISTE
25, rue Elgin Tél.: 1251
BAGOTVILLE
Heures de bureau:
9 à 12 A.M. et 2 à 5 P.M.
Le soir sur appointement

Dr Daniel Warren O.D
Optometriste
Examen de la vue
Verres de contact
369 Racines est
Edifice Abel
Chicoutimi Tel.: 4-4916

Credit Ajustment
Edifice Théberge
2e étage
121 Racine est, Chicoutimi
Règlement de comptes de tous genres

Ls-Joseph Tremblay
Spécialité: Impôt sur le Revenu
71, rue Rhainds
CHICOUTIMI-NORD
Téléphone 4-6854

DESSIN

L'ATELIER DE DESSIN, ENR.
J.L. LAPOINTE, PROP
IMPRESSION DE PLANS
BOUL. LAMARCHE — BOUL. RIV. DU MOULIN — RUE RACINE
6, BON-CONSEIL, CHICOUTIMI, P.Q. TEL.: 5523

Encouragez nos anonceurs

Le gouvernement américain projette de vérifier les réserves de vaccin Salk

WASHINGTON (PA)—Un représentant démocrate a déclaré aujourd'hui que le gouvernement américain projette de vérifier plus soigneusement à l'avenir les réserves de vaccin Salk avant de les rendre disponibles au public.

M. J.-Percey Priest, représentant du Tennessee et président du comité de commerce responsable de la majorité des lois concernant la santé, a dit au cours d'une entrevue que le ecrétariat de la Santé et du Bien-Etre fera subir des épreuves plus sévères à l'avenir.

De son côté, M. Brent Spence, démocrate du Kentucky et président du comité bancaire de la Chambre des représentants, a annoncé que son groupe reprendra mercredi son enquête sur la polio. M. Spence s'est montré peu empressé à accorder son appui à l'administration. Il a déclaré que le Dr Leonard Scheele, directeur du service de la Santé qui a interdit la poursuite de la campagne d'immunisation, est un bon fonctionnaire public, qui fait tout ce qu'il peut.

AU CANADA

Le Dr Scheele a ordonné samedi que la vaccination soit suspendue après que des enfants eurent contracté la polio à la suite de leur première inoculation. Le nombre de ces cas post-inoculatoires est aujourd'hui de 51.

Le Canada poursuit sa campagne d'immunisation tel que prévu. Le Dr T.J. Phair, sous-ministre de la Santé de l'Ontario, a affirmé lundi que le vaccin Salk utilisé au Canada n'est pas nocif. Il subit à la fois une épreuve aux laboratoires Connaught de Toronto et une autre au ministère fédéral de la Santé. Au-delà de 256,000 enfants canadiens ont reçu à date un premier vaccin et n'ont éprouvé aucun malaise.

Le Dr Jonas-E. Salk, ledécouvreur du vaccin, a soutenu à Pittsburgh, lundi soir, que la première injection ne perdra pas de force si la deuxième est donnée plus de quatre semaines plus tard.

Le Dr Salk avait recommandé tout d'abord que les deux injections soient données dans un laps de temps de deux à quatre semaines afin de procurer une protection maximum avant la saison de la polio. Il a précisé, lundi soir, qu'une période plus longue aura peut-être un meilleur effet.

LONGUE DUREE

Par l'intermédiaire d'un porte-parole, il a annoncé que le premier vaccin demeurera probablement efficace même si la deuxième injection n'est faite qu'un an ou deux plus tard. Le Dr Salk poursuit des recherches afin de découvrir les périodes les plus propices au vaccin. A l'heure actuelle, la troisième injection est censée se faire sept mois après la deuxième.

A l'exception du Michigan, où la vaccination s'est poursuivie, lundi, il n'y a eu aucune inoculation dans le reste des Etats-Unis. Plusieurs Etats sont à court de vaccin.

Des représentants du gouvernement fédéral surveillent maintenant la fabrication du vaccin dans les divers laboratoires. Le Dr Scheele a laissé entendre que le programme d'immunisation pourra reprendre d'ici un semaine. La suspension du programme, dit-il, ne constitue qu'une précaution supplémentaire, bien qu'il ait lui-même la plus grande confiance dans le vaccin.

UN IMMENSE TOTEM POUR LES INDIENS ORIENTAUX



Six nations indiennes venant de Oshweko se sont rassemblées au pied d'un immense totem élevé près de St-Catherines, en Ontario. Ce totem est l'oeuvre du chef Mathias Joe, de la tribu Capilano du Nord de Vancouver. Il a une hauteur de soixante pieds. (Photo P.C.)

Coupable d'homicide involontaire

HALIFAX (PC)—Aubrey Flint, 24 ans, d'Africville, a été reconnu coupable, samedi, d'homicide involontaire à la suite du meurtre de James Nicholson, survenu le 2 septembre dernier à Halifax.

Le manoeuvre noir a reçu sans émotion le verdict du jury qui a délibéré pendant 75 minutes. Le juge en chef J.-L. Ilsley a remis le prononcé de la sentence à mardi.

Flint a d'abord été accusé de meurtre à la suite de la découverte du cadavre de Nicholson dans une cour d'Africville le matin du 3 septembre. Les deux hommes avaient participé à une beauverie la veille.

Le juge a precisé devant le jury composé entièrement de blancs que l'accusation de meurtre ne pouvait se changer en celle d'homicide involontaire qu'en invoquant la folie et l'ébriété.

Il a ajouté que la preuve a indiqué que Flint "était ivre le 2 septembre mais vous devez considérer son debré d'ébriété à ce moment-là."

La querelle du Pakistan et de l'Afghanistan suscite des inquiétudes

NOUVELLE-DELHI (PA)—Dans les milieux diplomatiques de l'occident, à la Nouvelle-Delhi, on s'inquiète de la scission toujours plus grande qui sévit entre le Pakistan et l'Afghanistan. Les diplomates sont d'avis qu'il est temps que les deux voisins mettent fin "à leur querelle et à leurs invectives".

Cette querelle, qui a amené le Pakistan et son voisin de l'ouest à presque rompre toutes relations diplomatiques, est provoauée par les demandes de l'Afghanistan qui désire la création d'un Etat indépendant qu'on appelle habituellement le Pushtoonistan.

Les diplomates occidentaux craignent que toute mesure visant l'interdiction du flot normal des importations et des exportations de l'Afghanistan à travers le Pakistan "ait des conséquences très graves".

Le Pakistan est situé juste sur la seule route commerciale que possède l'Afghanistan vers la mer.

Si le Pakistan décidait de efrmer sa frontière par suite des présumées insultes de l'Afghanistan envers le Pakistan et ses diplomates, le seule recours laissé à l'Afghanistan serait de se tourner vers la Russie soviétique, son voisin du nord.

La majeure partie du commerce de l'Afghanistan est dirigé par la passe de Khyber et par le Pakistan jusqu'à la mer.

Aucun programme spécifique visant à améliorer les relations entre les deux voisins musulmans n'a encore été élaboré à la suite des récents entretiens. Les Etats-Unis et la Grande-Bretagne seraient toutefois prêts à intervenir.

Canard russophile

Corpus-Christi (PA) — Le gérant Julian Howard, du sanctuaire de canarda sauvages de la passe d'Aransas, au Texas, a révélé lundi qu'un canard étiqueté à cet endroit en 1951 a été tué en Russie le printemps dernier. C'est un ornythologue soviétique qui a fait part de cette nouvelle au ministère américain de la Chasse et des Pêcheries en précisant que l'oiseau migrateur a été tiré dans la baie de Kresta.

VISSE VERS...ça

PARIS (Reuter) — Les chemins de fer français espèrent rendre leurs voies plus sûres en employant une visse qu'une dentiste a inventée pour empêcher ses patients de pêrdre leurs fausses dents.

Ils ont commandé 5,000,000 de ces visses pour faire adhérer plus fortement les rails aux dormants.

Le Dr Jean Broggiotti, inventeur de la visse, est mort il y a quelques mois.

RECENSEMENT

NATIONS UNIES (PA) — La Libye, ancienne colonie italienne de l'Afrique du Nord, maintenant indépendante, a tenu le premier recensement de son histoire. Il révèle que la population se chiffre à un peu plus de 1,000,000. Le recensement a été fait sous la surveillance du programme d'assistance technique.

BONNE ENTENTE

TOKYO (PA)—La frégate britannique "Albert," de 1,600 tonnes, est arrivée à Tokyo aujourd'hui pour une visite de bonne entente qui durera quatre jours. La frégate retournera à sa base de Singapour, vendredi.

L'UEO est maintenant solidement établie

PARIS (PA)—L'alliance militaire de l'Union de l'Europe Occidentale a été officiellement organisée samedi soir.

A l'issue d'une réunion des ministre des sept nations membres, le secrétaire aux Affaires étrangères de Grande-Bretagne, M. Harold Macmillan, a annoncé:

"L'Union de l'Europe Occidentale a pris naissance ce soir. L'entente est complète. La réunion a été un succès total. C'est un résultat de grande importance. Après tant d'efforts, tant d'essais, tant de retards et tant de désappointements, une organisation unique en Europe a pris naissance."

L'UEO unit la Grande-Bretagne, la France, l'Allemagne occidentale, la Belgique, l'Italie, la Holande et e Luxembourg dans une aliance militaire reliée à l'OTAN, qui groupe 15 nations.

M. Macmillan a dit que les ministres ont discuté des plans visant à organiser une assemblée de l'UEO. Elle représentera les Parlements des sept nations.

L'assemblée de l'UEO se réunira probablement en même temps que l'Assemblée du Conseil de l'Europe à Strasbourg, France, a dit M. Macmillan.

Les demandes d'hospitalisation continuent d'affluer en dépit des 69,000 nouveaux lits depuis la guerre

OTTAWA (PC) — L'hon. Paul Martin, ministre fédéral de la Santé, a affirmé aujourd'hui que la demande pour facilités d'hospitalisation continue d'être urgente au Canada, malgré l'addition de 69,000 nouveaux lits depuis la guerre.

Une croissance sans précédent de la population, s'accompagnant d'une plus grande longévité et d'une plus grande participation aux plans d'assurances-santé, a fait augmenter la demande des services hospitaliers, dit M. Martin, devant le congrès biennal de la Société canadienne d'hospitalisation.

La situation est surtout pressante dans les hôpitaux de malades mentaux et de malades chroniques, pour lesquels les nouveaux hôpitaux sont encore insuffisants. Mais il y a des limites aux dépenses d'hospitalisation que peut faire une groupe sans négliger l'éducation et autres services sociaux essentiels.

Il faut songer davantage à utiliser plus efficacement les moyens dont on dispose déjà. La réadaptation pourrait jouer un plus grand rôle et réduire le nombre des "retours-à-l'hôpital," surtout dans le domaine des maladies mentales et des maladies chroniques.

HOPITAUX ENCOMBRES

Malgré l'expansion des hôpitaux sont encore encombrés. Un tiers des malades mentaux relâchés de l'hôpital doivent y retourner. Il faudra faire davantage pour réadapter les malades mentaux pour qu'ils s'ajustent à la vie dans leur famille et dans leur milieu.

Les maladies mentales sont "l'une des pires tragédies de notre temps, quand on considère non seulement la perte de productivité de plus de 60,000 de ces malades, mais aussi la dislocation des familles et le chagrin causé par cette pénible maladie."

Les médecins s'encouragent à voir les résultats de certains produits pharmaceutiques tels que le Largactil et le Rauwolfia pour le traitement des malades mentales, mais on n'a trouvé encore aucun moyen de réduire le nombre des hospitalisés.

Les psychiatres ont souligné la nécessité d'intégrer l'hôpital pour malades mentaux dans la communauté où il se trouve, avec service pour malades qui quittent l'institution; mais la chose est difficile dans le cas d'hôpitaux de 2,000 lits situés dans de petites villes relativement inaccessibles. M. Martin se demande s'il n'y a pas moyen d'ouvrir de tels hôpitaux dans des villes normales sans rien sacrifier de leurs caractéristiques essentielles.

La réadaptation est essentielle non seulement pour régler le problème des maladies mentales, aussi pour aider quelque 957,000 Canadiens atteint de maladies chroniques.

"Quoi qu'on puisse faire pour accroître et améliorer nos services de réadaptation, ce sera toujours une contribution de la plus grande importance pour le développpément du service hospitalier au Canada."

Chats héritiers

DETROIT (PA) — Une ancienne maitresse d'école décédée à l'âge de 83 ans a laissé sa fortune de $20,000 à ses quatre chats et à 83 amis. La défunte, qui n'avait pas de proches parents, a indiqué dans son testament qu'elle laissait $100 à chacun de ses chats et que le reste de sa fortune devait être divisé entre ses 83 amis.

Présence d'esprit

Un chauffeur d'autobus, Albert Mezhir, âgé de 30 ans, a fait preuve de présende d'esprit lundi après-midi. On rapporte qu'une femme s'est mise à crier dans l'autobus parce que son bébé de cinq mois ne respirait plus. Mezhir changea sans hésiter de direction pour se diriger vers le poste de pompiers où l'enfant atteint de convulsions a été ranimé à l'oxygène.

ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS

RÉVEILLEZ VOTRE BILE

Sans Calomel—Et Vous Sauterez du Lit le Matin Plein d'Entrain

Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Ils peuvent se décomposer dans vos intestins. Des gaz gonflent alors votre estomac. Vous devenez constipé. Tous vous sentez aigri, affaibli et tout vous paraît ennuyeux.

Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces 2 chopines de bile circulent librement et que vous vous sentiez merveille. Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie à 37¢ dans n'importe quelle pharmacie.

LE CIRAGE DE QUALITÉ AU CANADA



10 TEINTES POPULAIRES

Vous faut-il un NOUVEAU CAMION?



D'une indispensable nécessité dans presque toute ferme, un bon et solide camion vous épargne du temps, du travail et de l'argent de cent façons différentes.

Si vous êtes à court d'argent comptant pour une acquisition aussi profitable, PAF est peut-être la solution. Un Prêt pour l'Amélioration des Fermes de la B de M peut mettre un camion neuf ou usagé à l'ouvrage dans votre ferme très rapidement. Parlez-en donc avec le gérant de la succursale de la B de M la plus rapprochée, dès cette semaine.

Si votre proposition est bonne, vous pourrez obtenir un Prêt pour l'Amélioration des Fermes de la B de M pour n'importe quel genre d'équipement dont vous avez besoin à la ferme.

PAF—l'arrangeur ...son nom, c'est Prêt pour l'Amélioration des Fermes. Donnez-lui l'occasion de remettre en état *votre* ferme . . . il est économique, commode, et se plie à tout. Il peut faire presque n'importe quoi pour améliorer *votre* ferme.



"MA BANQUE" 8 de M

BANQUE DE MONTRÉAL

La Première Banque au Canada

SUCCURSALES à votre service à CHICOUTIMI et dans les ENVIRONS

Succursale de Chicoutimi, angle rue Racine et ave Labrecque: ROMEO AUDET gérant
Succursale d'Arvida: J. RODOLPHE LAVOIE, gérant
Succursale de St-Joseph d'Alma: DANIEL DAIGLE gérant
Isle Maligne (sous-agence): ouvert tous les deux vendredis le jour de la paye
Succursale de Naudville MARC LABELLE, gérant
Succursale de Port Alfred: CONRAD VANASSE gérant

AU SERVICE DES CANADIENS DANS TOUTES LES SPHÈRES DE LA VIE DEPUIS 1817

SPECIAL GENERAL ELECTRIC pour 10 JOURS seulement

Escomptes et termes spéciaux

LESSIVEUSE G.E.

REGULIER $199.50

Allocation sur votre vieille machine $50.00

SPECIAL $149.50

$2.50 par semaine

Aucun dépôt



255 ave Ste-Anne (Près du Pont) Tél.: 4-7705

419 Racine Est (Sous-sol J.-G. Boivin) Tél.: 4-6105

CHICOUTIMI

LE THÉ quelle détente!



Astiquez l'argenterie avec du SODA



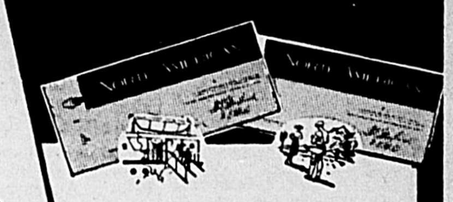
Recouvrez le fond d'un grand plat émaillé d'une feuille de papier d'aluminium. Mettez une c. à thé de soda par pinte d'eau et amenez à ébullition. Plongez l'argenterie dans le bain de manière que chaque article repose sur la feuille d'aluminium. Toute ternissure disparaîtra rapidement. Rincez et essuyez avec un linge doux.



SODA À PÂTE COW BRAND

GAGNEZ $175,000 EN PRIX

Présentant le nouveau matelas Sealy perfectionné POSTUREPEDIC



1er PRIX GAGNEZ $100 PAR MOIS pour la VIE* ou $20,000 EN ARGENT!

RENTE VIAGERE GARANTIE PAR NORTH AMERICAN LIFE AND CASUALTY CO.

"Voici la sécurité financière ... l'occasion de voyager, de vous livrer à vos passe-temps favoris, de vivre enfin!" • A 55 ans.

2ème PRIX

Voyage aller et retour, pour deux, à PARIS tous frais payés, par ligne aérienne TWA! Et $300 pour vos dépenses personnelles!

Traversée sensationnelle à bord d'un luxueux CONSTELLATION! Séjour dans un hôtel de premier ordre, tournée des cabarets, restaurants, musées, théâtres!





3ème PRIX

Nouvelle décapotable PACKARD Caribbean 1955! La plus ravissante voiture au monde!

Le plus puissant V-8 de l'année! Capitonnage de cuir, combinaison de couleurs en deux ou trois tons!

. . . plus de 1900 MATELAS POSTUREPEDIC Sealy – GRATIS!

Il y aura un gagnant pour chaque magasin de détail participant à ce gigantesque concours! Le détaillant donnera un superbe nouveau matelas POSTUREPEDIC SEALY. Vous n'avez rien à perdre!

Obtenez votre formule d'entrée chez n'importe quel marchand SEALY participant à ce concours.

POUR GAGNER, IL SUFFIT

de compléter par un dernier vers ce petit poème sealy

Seul Sealy peut offrir ce bienfaisant repos
Qui vous voit, au réveil, toujours frais et dispos.
Il obéit au corps . . . mais sans trop de mollesse
Tout en le soutenant sans excès de rudesse.

(Votre vers doit rimer avec "repos". Vous n'avez que l'embaras du choix. Mettez-vous à la tâche sans tarder.)

RIEN A ACHETER! PARTICIPATION AISEE!

Advertised in LIFE



Une liste complète de gagnants disponible sur demande après le 15 juillet.

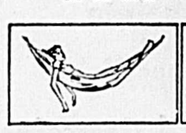
Le nouveau POSTUREPEDIC SEALY perfectionné, avec le "COMFORT-GARD" exclusif, s'adapte automatiquement à votre corps, pour lui donner une position confortable!

$79.50 chacun

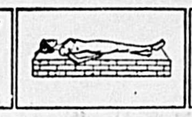
Matelas et sommier-caisse

GARANTIE ECRITE DE 20 ANS

Voici l'histoire du nouveau Posturepedic Sealy avec tout ce qu'il vous faut savoir pour gagner!



MEFIEZ-VOUS DU MATELAS QUI S'AFFAISSE! Au lieu de s'adapter à votre corps, il vous fait souvent dormir toute la nuit en position affaissée. IL EST IMPOSSIBLE de bien dormir, si votre corps n'est pas bien équilibré!



MEFIEZ-VOUS DU MATELAS RIGIDE! C'est tout simplement un matelas durci. SANS conception scientifique! Sa rigidité VOUS MEURTRIT SANS VOUS SOUTENIR.



DORMEZ DANS UN CONFORT PARFAIT AVEC SEALY! Il est impossible de ne pas bien dormir sur un Posturepedic, grâce à la conception scientifique des matelas Sealy. On dort sur un Sealy comme sur un nuage.

- Le seul matelas conçu en collaboration avec les principaux chirurgiens orthopédistes! Impossible de vous coucher dans une mauvaise position!
- Le "COMFORT-GARD" exclusif signifie: Pas de boutons, ni de creux, ni de bosses! Construction stable! Le rembourrage ne se déplace jamais! Votre position est bonne . . . SEUL moyen de dormir confortablement! Ressorts souples permettant une adaptation parfaite!
- Fermeté scientifiquement obtenue . . . aidant à combattre le mal de dos matinal! *
- Sommier-caisse assorti Posturepedic, à ressorts superposés, pour un sommeil idéal!

* causé par un sommeil sur un matelas trop mou.

COPYWRIGHT SEALY, INC. 1955

Pour savoir le nom de votre marchand Sealy près de chez vous écrivez à DOMINION BEDDING CO., 2274 rue Moreau, Montréal, Qué.

AUX DEUX MAGASINS

MEUBLES POTVIN TREMBLAY Ltée. ACCESSOIRES ELECTRIQUES

CHICOUTIMI

255, Ave Ste-Anne (Près du Pont) Téléphone: 4-7705

419 est, rue Racine (Sous-sol J.-G. Boivin) Télépnone: 4-6105



Georges Smith inc. MEUBLES

79 ouest, rue Racine CHICOUTIMI Téléphone: 4-3675

Edmond Deschênes, Ltée

Rue Saint-Wilbrod HEBERTVILLE STATION Téléphone: 115-W

70, rue St-Joseph ALMA Téléphone: 1080

Gagnon Frères

LE RAYON DES MEUBLES DE VOTRE LOCALITE

McNEIL REVIENDRAIT



McNeil, ancien gardien de buts des Canadiens de Montréal, de 1950 jusqu'à la saison dernière, tenterait un retour dans le hockey professionnel cet automne. Il a révélé que la direction des Canadiens l'a approché à ce sujet. "La direction du Forum m'a appelé et m'a fait une offre" a dit McNeil, âgé de 29 ans et propriétaire d'un poste d'essence. "On m'a donné un mois pour prendre une décision. Je ne puis dire pour le moment ce que je ferai."

MAGNIFIQUE MAISON
FACE AU SAGUENAY
A VENDRE
DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE POUR CAUSE DE DEPART

Grande propriété de 44 x 38 pieds, toute en brique, construite pièce sur pièce. Sept grands appartements, entrée, chambre de bain. Haut non fini pouvant être divisé en cinq grandes pièces. Chauffage eau chaude calorifères. Garage, cave froide, pelouse, asphalte.

1022, rue Beauregard
Notre-Dame du Saguenay
Chicoutimi Tél.: 4-5039

Chicoutimi plus puissant que Jonquière?

Jacques Gagnon dispose d'une solide batterie. — Un champ intérieur de grande valeur. — Plusieurs frappeurs de longue portée. — "Mon club sera puissant au bâton et sur la défensive", dit le manager du Tremblay & Frère.

Jacques Gagnon, plus déterminé et plus agressif que jamais, a prédit hier que le Tremblay & Frère de Chicoutimi sera plus puissant que les Braves de Richard Desmeules. Gagnon ne veut toutefois pas prédire que son équipe remportera le championnat. "La ligue sera bien balancée et la lutte sera très contestée. Je suis toutefois fort optimiste".

"Je crois que mon club sera puissant au bâton, sur la défensive et qu'il sera rapide. Le personnel de lanceurs est actuellement mon principal problème. Il y a présentement plusieurs habiles lanceurs à l'entraînement et j'espère en découvrir une couple qui aideront la cause du Chicoutimi et triompheront à plusieurs reprises des "fameux" Braves de Jonquière.

Gagnon a aussi fait remarquer qu'il sera beaucoup moins nerveux lorsque débutera la saison et qu'il saura quoi faire avec ses joueurs.

Gagnon a été un peu critiqué au début de l'entraînement. On osa prétendre qu'il manquait de combativité et qu'il était trop conservateur. Jacques avait un style bien différent de celui de son prédécesseur, Marcel Tremblay, du Lesseard sur la Côte, qui a été un baseballeur de grande classe dans son "jeune temps". Mais il ne faut pas se méprendre, Jacques sait manier ses joueurs et nul doute qu'il conduira l'équipe aux plus grands honneurs.

La direction de l'équipe a grandement confiance en Jacques Gagnon. Et dans les milieux bien renseignés on s'accorde à répéter que le pilote du Tremblay & Frère sera un des meilleurs gérants du circuit Senior de baseball du Saguenay.

Gagnon croit que le Tremblay & Frère sera plus puissant que ses rivaux parce que son personnel de lanceurs est solide et rapide. "Mes lanceurs, tous des droitiers, feront mordre la poussière à ces supposés gros frappeurs des Braves", de dire sérieusement le pilote du club local.

Raymond Harvey et André Ringuet sont deux excellents artilleurs. Lionel Gaudreault devrait décocher une quinzaine de victoires cet été. "Il est rapide et son lancer est décevant", de dire Gagnon.

Rollie Hanusiak sera aussi un des meilleurs lanceurs de la ligue. "Cette recrue en surprendra plusieurs. Il possède une balle très rapide et un contrôle presque parfait. Hanusiak est bon pour nous donner plusieurs gains importants."

"Si Gaudreault, Raymond Harvey et Hanusiak affichent la tenue que j'attends d'eux, et si André Ringuet, Clermont Cloutier et Léo Tremblay sont aussi efficaces que l'an dernier, le Tremblay & Frere de Chicoutimi sera dans une position très élevée à la fin de la saison."

"Mon champ intérieur peut se comparer facilement avec n'importe quel autre du circuit Hardy, dites un coup d'oeil pour le simple plaisir de la chose. Roch Aubé, premier but; Clermont Cloutier ou Léo Tremblay, deuxième but; Rénald Harvey à l'arrêt-court et Jules Harvey au troisième. N'est-ce pas un intérieur de fort calibre? N'allez pas croire que Richard Desmeules et ses Braves peuvent se vanter d'en posséder un aussi redoutable!

Dans le champ extérieur, mes patrouilleurs sont à la page. Ils sont habiles défensivement et savent frapper la pilule blanche avec force.

Gagnon soutient que Roch Aubé se surpassera cette saison.

"Mon club devrait être bien équilibré et il aura aussi la meilleure réserve de la ligue. C'est la raison pour laquelle je me montre aussi optimiste".

ENCOURAGEZ
NOS
ANNONCEURS



DEUX PUISSANTS COGNEURS DES INDIENS.- Ces deux Indiens et ces quatre balles disent l'histoire du programme-double que Cleveland a remporté contre Kansas City. Al Rosen, troisième but, tient la balle qu'il a expédiée pardessus la clôture à la onzième manche pour donner un gain de 2-1. L'extérieur Al Smith, droite, montre les trois balles representant le trio de circuits qu'il frappa dans cette double victoire des meneurs du circuit Will Harridge.

Antonelli et Mays combinent leurs efforts

CINCINNATI (PA) — Le rusé et solide Johnny Antonelli, aidé par deux coups de circuit de Willie Mays et une sixième manche de quatre points, a conduit les Giants de New-York à une victoire de 8-4 contre les Redlegs de Cincinnati, mardi soir. C'était la septième victoire consécutive d'Antonelli contre les Reds au cours des deux dernières saisons.

Les Giants ont pris une confortable avance à la sixième manche quand ils ont compté quatre points pour chasser Johnny Klippstein du monticule. Le compte était égal à 2-2 avant cette manche.

Davey Williams obtint un but sur balles et l'arrêt-court Alvin Dark cogna un simple. Monty Irvin frappa un double pour faire compter Williams et Dark. Willie Mays frappa alorss on premier circuit par dessus la clôture du champ centre. Klippstein fut remplacé par Art Fowler, qui mit fin à l'offensive des Giants.

Cincinnati compta son premier point avec un circuit de Chuck Harmon dans la première manche.

Hand Thompson frappa un circuit pour les Giants dans la troisième manche pour faire compter Mays, qui avait été atteint par un lancer.

Les Reds se rauerent avec deux points dans la septième manche, dont un circuit de Wally Post.

Le dernier point des Giants fut produit par un autre circuit de Mays, son sixième de la saison.

New-York	020 004 110—8	8 0
Cincinnati	101 000 200—4	7 0

Antonelli et Katt; Klippstein, Fowler 6, Minarcin 8 et Burgess. P—Klippstein. Cir: NY—Thompson, Mays 2; Cin—Post, Harmon.

Cleveland bat les Yankees au compte de 9-6

NEW-YORK PA — Les puissants Indiens de Cleveland ont bombardé les Yankees de New-York de 14 coups sûrs mardi soir, y compris un simple, un double et un circuit par Dave Pope, tandis que Bob Lemon remportait sa sixième victoire par 9-6, avec l'aide de Don Mossi en relève. ...

La défaite a repoussé les Yankees en troisième place, trois parties derrière les Indiens, meneurs de la ligue Américaine, et une partie derrière les White Sox de Chicago.

Lemon, qui a subi sa seule défaite aux mains des Yankees la semaine dernière, a contenu les Yankees jusqu'à la huitième manche. Après qu'ils eurent compté deux fois dans cette reprise, Mossi vint mettre fin au ralliement. Le jeune gaucher retira sur des Strikes les frappeurs de relève Elston Howard et Bob Cerv.

Avant de faillir, Lemon avait alloué six coups sûrs seulement aux Yanks. Il fut dans une impasse dans la quatrième, quand quatre simples produisirent deux points pour les Yanks, réduisant l'avance des Indiens à 4-3.

Les Indiens commencèrent leur offensive contre le lanceur Don Larsen dans la troisième manche quand le gros droitier donna deux buts sur balles, Bobby Avila frappa un coup retenu pour remplir les coussins et Al Rosen fit compter deux points avec un simple. Avila compta aussi sur ce coup quand Hank Bauer jongla avec la balle. Larsen prit le chemin des douches dans la quatrième manche quand Pope frappa un circuit, son cinquième en sept joutes.

Whitey Ford vint remplacer Larsen et donna quatre points dans la cinquième manche après que deux hommes eurent été retirés. Cela donnait au Cleveland une avance de 813.

Dans la septième manche, Joe Collins frappa un circuit et dans la huitième, les Yanks ajoutèrent deux points.

Avila réussi le dernier point des Indiens avec un circuit contre Jim Konstanty dans la huitième manche.

Cleveland	003 140 010—9	14 1
New York	010 200 120—6	9 2

Lemon, Mossi 8 et Naragon, Hegan 4; Larsen, Ford 4 Sturdivant 6, Konstanty 8, Morgan 9 et Berra. G-Lemon; P-Larsen. Cir: Cle-Pope, Avila; NY-McDougald, Collins.

BASEBALL

Classements par la Presse Canadienne

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	D.
Cleveland	18	7	.720	—
Chicago	15	8	.652	2
New-York	14	9	.609	3
Détroit	14	11	.560	4
Washington	10	14	.417	7½
Kansas City	9	14	.391	8
Boston	9	17	.346	9
Baltimore	8	17	.320	10

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.	D.
Montréal	17	6	.739	—
Toronto	13	8	.619	3
Rochester	11	7	.611	3½
Columbus	10	11	.476	6
La Havane	10	11	.476	6
Buffalo	8	9	.471	6
Richmond	6	14	.300	9½
Syracuse	3	12	.200	10

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.	D.
Brooklyn	22	2	.917	—
New-York	12	11	.522	9½
Milwaukee	12	12	.500	10
Chicago	12	14	.462	11
Pittsburgh	11	13	.458	11
St-Louis	9	12	.429	11½
Cincinnati	9	15	.375	13
Philadelphie	8	16	.333	14

Mort du célèbre Tommy Burns le seul canadien-français champion mondial poids-lourd

VANCOUVER (PC) — Tommy Burns, qui fut champion poids lourd du monde à la boxe de 1906 à 1908, est décédé à l'hôpital mardi. Il était âgé de 74 ans.

Les pittoresque vieillard était venu dans cette ville il y a quelques jours pour entrer dans un ordre religieux. Il habitait précédemment à Coalinga, Californie.

Il s'évanouit mardi matin, apparemment sous l'effet d'une crise cardiaque, et mourut quelques heures plus tard à l'hôpital général de Vancouver.

Sa femme lui survit.

Burns remporta le championnat mondial en disposant de Marvin Root dans un combat de 20 rounds à Los Angeles, le 23 février 1906. Il perdit le titre à Jack Johnson à Sydney, Australie, quand la police arrêta le violent combat au 14e round.

Né au Canada, Burns eut une carrière orageuse et il perdit le championnat après 11 combats, dont quelques-uns ne durèrent qu'un round.

Il vivait en Californie depuis plusieurs années.

DEVENU EVANGELISTE

Burns, le seul Canadien à gagner le championnat mondial poids lourd, a passé les dernières années de sa vie en tant qu'évangéliste prêchant l'amour universel. Il déclara que la boxe était "vicieuse et débordante de haine, .

En février 1954, quand il vint à Toronto à titre d'invité au diner annuel des célébrités organisé par l'association des redacteurs et commentateurs sportifs de l'Ontario, il déclara qu'il "commençait seulement à bien travailler."

Il ajouta qu'il n'était plus intéressé à la boxe, bien qu'il surveillât les combats à la télévision "de temps à autre".

"J'ai maintenant quelque chose de mieux que cela: c'est l'amour pour mes concitoyens," dit-il. "Mon principal objectik dans la vie est principal objectif dans la vie est d'aider les malades et de soulager la souffrance."

Il livra son dernier combat en 1920, à l'âge de 39 ans.

Par la suite, il devint propriétaire d'une taverne à Londres, dirigea un cabaret à New-York et figura dans un spectacle burlesque. Il se consacra à la "religion" en 1935 après une grave attaque d'arthrite.

Il y a environ 1,100 gardiens de phares au Canada.

La statistique révèle que les Canadiens ont dépensé presque autant de leur revenu pour des automobiles, des pneus et de la gazoline (22 pour cent) qu'ils ont affecté à l'achat de vivres (24 pour cent).

Babin impressionne

JONQUIERE (DNC)

Tarzan Babin, un des artistes du matelas au tempéramment très bouillant, a mis la foule sur les dents jeudi soir, au Palais des Sports, alors qu'il faisait équipe avec Ray Couture, contre Ray Marshall de Jonquière et Marshall Lewis de Montréal, dans une semi-finale limitée à 4 minutes ou une chute. Ce combat par équipe fut sans contredit le plus intéressant de la soirée, alors que Tarzan Babin, toujours aussi "fantasque" que les années dernières, a su monter la foule par ses "plays", ses coups sournois et déloyaux. Ray Marshall et Marshall Lewis ont cependant eu le meilleur sur Babin & Compagnie, alors que Lewis riva Couture au plancher après 13 minutes, de la *rencontre*. Babin et Ray Marshall s'en donnant à qui mieux mieux parmi les spectateurs en bas de l'arène.

Dans la finale, combat revanche 2 de 3, limité à 90 minutes, entre Big Bill et Larry Moquin, combat ou Miller a eu l'avantage marqué en prenant deux chutes rapides sur Moquin. Ce match a manqué d'action et les nombreux spectateurs ont laissé voir leur mécontentement à plusieurs intervales. Miller qui a comme principe de prendre le plus court chemin pour disposer de son adversaire, a été hué par la foule jeudi les reins de telle façon, que Moquin rapidement, en lui moulant les reins de tel façon, que Moquin a dû lui concéder la deuxième chute.

Dans la préliminaire, Jim Murphy et le rusé Yvon Madore, ont fait match nul, tandis que la rencontre opposant Chuch Larsen et Maurice Lapointe, a vu ce dernier l'emporter assez facilement après 13 minutes de lutte. Après les rencontres de jeudi soir, Monsieur Pierre Villeneuve, promoteur de la lutte à Jonquière, nous apprenait qu'il avait réussi après plusieurs conversations téléphoniques à signer Pat'O'Connor, le champion mondial poids lourds à la lutte. O'Connor, rencontrera Frank Valois dans un combat 2 de 3 qui permet toute sortes d'imprévus. On sait que ce O'Connor, a défait Miller mercredi dernier dans une rencontre pour le championnat au forum de Montréal. Les amateurs reverront également Babin et quelques nouveaux venus, dont on dit beaucoup de bien. En résumé, M. Villeneuve a laissé entendre que le programme de la semaine prochaine, serait l'un des mieux choisis à date.

Burlington	121 100 001—5 14 1
Trois-Rivières	000 020 020—4 9 0

Munsinger et Plumbo; Bolinda, Purcell 2, Birunas 4 et King. P—Birunas. Cir: Burl—Plumbo.



L'ARMÉE DE VOTRE PAYS A BESOIN D'HOMMES COMME VOUS

Envisagez l'avenir avec confiance dans une des nombreuses
CARRIÈRES
que vous offre
l'Armée canadienne
Consultez l'officier d'orientation
AU MANEGE MILITAIRE DE CHICOUTIMI
24 ouest, rue Racine
TOUS LES JOURS DE 10 A.M. A 5 P.M.

PANNEAUX "GLASSHEAT"
A PRIX D'AUBAINE

Sept panneaux en parfait état. Si vous en recherchez pour chauffer à l'électricité votre maison ou votre chalet, c'est une occasion exceptionnelle. S'adresser à Léopold Tremblay en téléphonant à 4-4474.



TED GERMAINE

CE SOIR
Lutte Professionnelle
LUCIEN GREGOIRE
présente
• Langevin • Lapointe
• Gold • Morelli
• Baillargeon • Ted Germaine
• Les Frères MILLS
COLISÉE DE CHICOUTIMI

Nos Clients ont TOUJOURS RAISON!



UNE bière incomparable! UNE lager sans rivale!
• DOW BREWERY LIMITED Montréal • Québec • Kitchener

LEGARE AUTOMOBILE VENDEUR AUTORISE FORD AU SAGUENAY DEPUIS 25 ANS désire marquer ce jubilé d'argent par une

GRANDE VENTE
D'AUTOS USAGEES
JUSQU'AU 21 MAI

COMPAREZ NOS PRIX
ILS DEFIENT TOUTE COMPETITION

CHAQUE VEHICULE USAGE PORTE LA GARANTIE A-1 FORD–MONARCH

Jusqu'à 24 mois pour payer
Terrain des USAGES ouvert tous les soirs

Chevrolet 52 — 2 portes, Air cond. — 1125.
Mercury 53 — Sedan — Radio Automatique — 2095.
Anglia 54 — Coach — Air conditionné — 1225.
Pontiac 53 — COACH — 1495.
Mercury 47 — 325.
Dodge 49 — Peinture neuve — 395.
Ford 51 — 3 tonnes — 300.
Chevrolet 51 — Panel ½ Tonne — 495.
Monarch 52 — Automatique Radio — 1625.
Dodge 52 — Sedan — Air conditionné — 1125.
Studebaker 53 — Sedan Radio — 1450.
Oldsmobile 50 — Hydramatique Peinture neuve — 1025.
Plymouth 47 — 325.
Chevrolet 49 — 3 Tonnes avec bascule — 695.
Willys 50 — 1 tonne — 595.
Mercury 47 — 3 tonnes avec bascule — 295.

LEGARE AUTOMOBILE DE CHICOUTIMI LIMITEE
Angle Racine et Tessier Tél.: 4-4401
Terrain des usagés angle Boul. Talbot et rang St-Thomas — Tél.: 4-4403



Photo prise lors de la réception civique du conseil de ville de Shawinigan aux membres de l'équipe de hockey, samedi matin; les joueurs ont signé le livre d'or de la cité, après avoir remporté le championnat de la ligue professionnelle du Québec (trophée O'Connel) et le championnat du hockey professionnel au pays (trophée Edimbourg), que l'on aperçoit devant les joueurs. De gauche à droite: Roger Léger, instructeur; Ted Hodgson, Fernand Perreault, Miche Perreault, Jean-Paul Denis, Gerry Desaulniers, Arthur Lacoursière, président du club, Jean-Paul Lamirande, capitaine, Erwin Grosse, Gilles Dubé, Jean-Claude Talbot, Kenny Reardon, Jos Boulianne, entraineur, Dick Wray, Connie Broden, Germain Lemire, Ray Fredericks, Georges Faulkner, André Lefebvre, secrétaire-trésorier du club.

Newcombe lance une joute d'un seul coup sûr contre les Cubs

CHICAGO (PC) — Le gros Don Newcombe est venu à un lancer près d'une partie parfaite mardi alors qu'il a blanchi les Cubs de Chicago par 3-0, conduisant ainsi les Dodgers de Brooklyn à leur 11e victoire consécutive.

Newcombe n'a alloué qu'un coup sûr, un simple réussi par le deuxième-but Gene Baker dans la quatrième manche. Baker a été retiré en tentant de voler le deuxième but et Newcombe n'a fait face qu'au minimum de 27 frappeurs. Il n'a eu besoin que de 96 lancers, a retiré six hommes sur des strikes et n'a accordé aucun but sur balles.

Le droitier de couleur n'avait pas commencé une joute depuis le 25 avril. Le semaine dernière, il fut suspendu pour une journée parce qu'il avait refusé de lancer pour exercer les frappeurs.

La victoire, la quatrième de Newcombe cette saison et la 11e de sa carrière contre les Cubs, était la 22e de la saison pour les Dodgers, qui n'ont subi que deux défaites.

Le neuvième circuit de Duke Snider cette saison et le 200e de sa carrière dans la ligue Nationale a produit le premier point des Dodgers dans la sixième manche

Newcombe a contribué au deuxième point dans la septième quand son simple fit avancer Don Hoak au troisième, d'où il compta sur un ballon-sacrifice.

Les Cubs n'ont frappé que six balles au champ extérieur, y compris le simples de Baker.

Brooklyn	000 001 101	3	9 0
Chicago	000 000 000	0	1 1

Newcombe et Campanella; Hacker et Chiti. Cir: Bkn-Snider.

La ligue de quilles "TECH"

Les Pinsons remportent le championnat aux dépens des Ours par voie de blanchissage.

Malgré qu'ils avaient à faire face à de dangereux adversaires, les Pinsons lu capitaine Côté ont prouvé leur supériorité sur les Ours du capitaine Dion en leur faisant mordre la poussière au compte de 4 à 0.

La 1ère partie fut la plus corsée et se termina à l'avantage des Pinsons avec une faible avance de 11 quilles.

Jouant de malchance à la 2ième, les Ours du capitaine Dion s'enlisaient davantage en perdant par 83 quilles.

Espérant reprendre le terrain perdu, les Ours se mirent résolument à la tâche mais dame malchance ne cessa de les poursuivre et ces derniers durent s'avouer vaincus devant la supériorité de leurs adversaires.

Les Pinsons doivent leur championnat à la brillante tenue de Julien Lafleur et Noël Tremblay qui roulèrent comme de vrais champions

Paul Lajoie, le pilier des Pinsons a fait piètre figure et s'est jusque payé le luxe d'utiliser les "dalots".

Placice Côté a su maintenir le moral des siens et s'est mérité le titre du Capitaine de l'année.

Gabriel Savaria obtint le plus haut simple de la rencontre et Guy Mélançon le plus haut total de son équipe.

Michel Dion, capitaine des Ours a été malchanceux au possible, il n'a pas roulé ses parties coutumières.

Gérard Gagnon le versatile, se propose de suivre un cours par correspondance afin de mieux contrôler sa courbe.

Le Moniteur,
Jean-Paul Lefebvre

Assemblée du CTC

Une assemblée de la plus haute importance sera tenue ce soir, à 7h.30, au magasin Marchand & Frère, en bas de la Côte, pour les intéressés au club de tennis du CTC de Chicoutimi.

Il y aura élection du nouvel exécutif, et plusieurs questions sérieuses seront étudiées. Donc, n'oubliez pas ce soir à 7h.30.

St-Jean	003 100 420	10	8 3
Thetford-Mines	000 000 000	0	3 2

Zest et Thomas; Carson, Neisyto 7 et Hudnall. P—Carson. Cir—STJ: Richichear, Causion.



Trois circuits font gagner les White Sox

BOSTON (PA) — Des coups de circuit par George Kell, Jim Rivera et Chico Carrasquel ont produit tous les points du Chicago, mardi, alors que les White Sox ont disposé des Red Sox de Boston par 4-2 en leur infligeant leur cinquième défaite consécutive dans la ligue Américaine.

Le circuit de Kell dans la huitième manche a produit deux points et a brisé une égalité, donnant ainsi à Harry Dorish, le deuxième des trois lanceurs utilisés par les White Sox, sa première victoire de la saison.

Tom Brewer, des Red Sox, a été débité de sa cinquième défaite contre aucune victoire. Il fut remplacé par Ellis Kinder à la neuvième manche.

Tirant de l'arrière par 2-0 dans les premières manches, le Chicago se rallia vers la fin de la joute. Rivera commença l'offensive en frappant un circuit—son premier de la saison—dans la septième manche. Chico Carrasquel porta le compte 2-2 dans la huitième avec un circuit qui toucha à peine la clôture du champ gauche. Kell, un frappeur droitier, suivit un but sur balles à Minnie Minoso avec son circuit au champ droit.

Chicago	000 000 130	4	7 1
Boston	100 010 000	2	9 0

Keegan, Dorish (6), Fornieles (8) et Lollar; Brewer, Kinder (9) et White. G-Dorish; P-Brewer. Cir: Chi-Rivera, Carrasquel, Kell.

Balle-Molle à Kénogami

Kénogami (DNC) — Lors de deux assemblées subséquentes tenues à Kéogami, au soubassement de l'église Ste-Famille, lundi et mercredi soir, les 2 et 4 mai courant dans une atmosphère saturée de gaieté tt d'enthousiasme, on jeta les bases de la fondation d'une ligue de balle-molle, qui portera le nom de: Ligue Commerciale de Balle-Molle de Kénogami. Elle comprend sept équipes bien équilibrées et bien choisies à savoir: Claveau et Frères, gérant: M. Georges-Henri Bourgeois; Paul Duval Meubles, gérant: M. Guy Blackburn; Les Braves du Magasin Parisien, gérant; M. Jean D'Amour; Magasin C.E. Tremblay, gérant: M. Roger Hébert; Magasin Régina, gérant: M. Benoit Anctil; Gagnon et Frères, gérant: M. Roméo Bourgeois; Magasin René Girard, gérant: M. Jean-Roch Gravel.

La cédule sera dressée ces jours-ci et publiée dans les journaux Le calendrier contiendra ainsi environ quarante-deux parties à jouer. Les membres du nouveau conseil se réuniront pour fixer la date limite pour la signature du contrat des joueurs. Il fut aussi question du règlement à suivre avec sanction appliquée par le conseil aux récalcitrants. Ce dit règlement une fois élaboré, sera porté à la connaissance des équipes. Un budget a été aussi établi, ainsi qu'une cotisation que chaque équipe devra versée.

Toutes les parties se joueront sur le terrain du Collège de Kénogami. Les jours susceptibles d'avoir des parties sont les: lundi, mardi, mercredi, jeudi et dimanche. Ces parties débuteront à 6h. 45 le soir et à 1 h. 30 le dimanche après-midi.

On procéda aux élections par bulletin secret, dont le résultat est le suivant: Président de la Ligue: M. Benoit Anctil; Vice-président: M. Roméo Bourgeois; Secrétaire: M. Roger Hébert; Publicites et Instructeurs: M. Gaston Boivin et M. Jean D'Amour; Marqueur officier: M. Guy Jean; Responsable des arbitres: M. Alfred Morin. M. l'abbé Arthur-Daniel Donaldson en demeure l'aumônier et l'animateur.

Ont été choisis comme Présidents Honoraires: M. le chanoine Henri Fortier, curé de Ste-Famille; Son honneur le maire, M. Laurent Lacroix; M.H.O. McInerney et M. N. F. McCaghey représentants de Price Brothers Co.; M. le Dr. A. Laliberté; M. Paul Duval; M. Jean-Joseph Fortin; et M. ture officielle a été fixé à lundi soir, le 16 mai.

Il est de bon augure de présager que cette ligue de Balle-Molle connaitra un réel succès, si on en juge par ses vaillants chefs et officiers, par ses intrépides joueurs dont plusieurs ont déjà un passé célèbre, ainsi que par ses généreux supporteurs, qui n'ont pas hésité de sousérire pour un tel sport pratiqué chrétiennement et avec modération. Nous comptons aussi sur la présence soutenue et qui ne fait jamais défaut, de la population sportive de Kénogami pour donner à cette ligue tout l'encouragement qu'elle mérite.

par Raynald BOILY

Merlo s'est évanoui

Rome (PA) — Le petit Giuseppe Merlo s'est évanoui à cause de douloureuses crampes aux jambes alors qu'il était sur le point de remporter la victoire, mardi, et il dut concéder le titre des simples masculins du tournoi international de tennis de Rome à Fausto Gardini. Les deux sont des Italiens.

Merlo menait 1-6, 6-1, 6-3, 6-5 et avait un "match-point" à la fin du match épuisant. Il tenta d'atteindre une balle, poussa un cri de douleur et roula sur le sol. On le releva et il tenta de continuer, mais il tomba deux autres fois en voulant attraper des drives de Gardini.

AVIS AUX SOURDS et aux personnes qui entendent dur

Le représentant "Zenith", M. Alex. Roberts, sera à la PHARMACIE CHICOUTIMI vendredi le 13 mai, pour une inspection des appareils "ZENITH" et fera une démonstration des nouveaux modèles.

A chaque porteur d'appareil "Zenith" la compagnie donnera gratuitement une batterie "B".

Pharmacie Chicoutimi
28 est, rue Racine Chicoutimi

Venez, venez, il n'est pas nécessaire d'acheter.



THE CROWN & ANCHOR RICEBEER BREWERY LTD MONTREAL · BIERE DE RIZ ·
CROWN & ANCHOR

La BIÈRE DE RIZ parfaite... dont vous direz immédiatement: "c'est MA bière!"

C'EST UN PRODUIT **MOLSON**

SANS L'OMBRE D'UN DOUTE...



USAGES

AUTOS ET CAMIONS

En choisissant votre voiture à notre terrain des usagés vous êtes assurés d'obtenir une valeur incomparable.

No.	Année	Marque	Modèle	Prix
87	1954	CHEVROLET	Coach vert	$1795
301	1952	CHEVROLET	Coach gris	1175
350	1952	CHEVROLET	Coupé hard top rouge	1495
319	1950	CHEVROLET	Coach bleu	995
351	1950	PONTIAC	Sedan noir	895
271	1951	BUICK	Coach 2 tons	1395
179	1954	OLDSMOBILE	Sedan vert	2850
349	1951	OLDSMOBILE	Sedan 98, bleu	1500
326	1947	FORD	Sedan vert	275
277	1952	DE SOTO	Sedan noir	1795
341	1951	METEOR	Coach gris	1175
209R	1951	HUDSON	Coupé sport	1200
215	1951	STUDEBAKER	Sedan vert	1040
352	1953	CHEVROLET	Sedan jaune	1495

CAMIONS

No.	Année	Marque	Modèle	Prix
302	1954	CHEVROLET	½ tonne Pick Up, vert	1395
48	1953	CHEVROLET	Sedan Delivery, gris	1195
207R	1952	CHEVROLET	3 tonnes H.D.	2500
233	1951	CHEVROLET	½ tonne vert 2 tons	895
1098	1951	CHEVROLET	½ tonne Pick Up bleu	840
1014	1951	CHEVROLET	½ tonne Pick Up	840
272	1952	PONTIAC	Sedan Delivery, vert	1100
766	1950	G M C	½ tonne Pick Up 2 tons	795
316	1947	International	½ tonne Panel vert	595

CÔTÉ BOIVIN AUTO SERVICE, INC.

DISTRIBUTEURS

CHEVROLET • OLDSMOBILE • CADILLAC • CAMIONS CHEVROLET • PNEUS DOMINION ROYAL •

80 rue Racine Est — **CHICOUTIMI** — **Téléphone: 4-7721**

DEPUIS 40 ANNEES AU SERVICE DU PUBLIC

Les frères Mills au Colisée ce soir à 8h30

Le promoteur Lucien Grégoire vous présente un spectacle digne des grands centres. — Les vilains par excellence, les frères Mills, sont inclus au programme. — Quatre combats sont à l'affiche. — Ted Germaine contre Lionel Baillargeon au lever du rideau. — Mike Morelli fait face à Mickey Gold dans un match spécial. — Maurice Lapointe affronte Tiny Mills. — Bob "Legs" Langevin en finale contre Al Mills. — La première rencontre à 8 h. 30.

Le succès bien satisfaisant remporté par la première séance de lutte présentée par le promoteur Lucien Grégoire a incité celui-ci à offrir, pour ce soir, au Colisée de Chicoutimi, un programme encore plus élaboré.

C'est ainsi qu'on pourra voir à l'oeuvre huit bons lutteurs professionnels, des gladiateurs qui savent fournir de l'action et qui n'ont pas froid aux yeux. Pour le combat d'ouverture, le brillant lutteur Ted Germaine, de Boston, ce colosse de 216 livres, remarquable par son style scientifique en viendra aux prises avec le plus fort des célèbres frères Baillargeon, Lionel. L'homme fort de St-Magloire, comté de Bellechasse, qui fait osciller la balance à 225 livres n'est pas un lutteur rude et il se sert surtout de sa grande force pour venir à bout de ses adversaires.

Le combat spécial enverra dans l'arène le versatile Mickey Gold, un jeune américain dont on dit beaucoup de bien et Mike Morelli, le rapide et rude lutteur italien. Ce dernier, qui est en voie de devenir une vedette est âgé de 26 ans

La rencontre semi-finale sera disputée entre *Tiny Mills*, le rude géant de l'Alberta, qui emploiera ses 250 livres à démolir le lutteur au physique puissant, le populaire Maurice Lapointe, de Montréal. Lapointe, qui est professionnel depuis deux ans seulement fut champion amateur de la Province de Québec et on lui prédit un bel avenir dans le rang des poids lourds.

Il y aura certainement du grabuge dans la grande finale de 2 chutes de trois limitée à quatre vingt dix minutes — alors que l'autre Mills, Al, non moins rude que le premier s'attaquera sournoisement comme à l'ordinaire, au brillant lutteur qu'est Bob Langevin. Langevin est né à Magog d'une famille d'hommes admirablement forts et, comme les autres membres, Bob possède une force herculéenne, surtout dans ses jambes, ce qui lui a valu le surnom de "Legs". Pesant 232 livres, mesurant 5 pieds 11 pouces, Bob Langevin connut ses plus grands succès en Angleterre.

Al Mills et Bob Langevin se sont déjà rencontrés à plusieurs reprises et chaque fois les choses ont marché rondement. Le canadien français ne s'en est jamais laissé imposé et on se souvient même d'un soir où il avait fait face, à la fin d'une rencontre, aux deux frères Mills qui voulaient lui faire un mauvais parti.

Cette soirée intéressante ne manquera certainement pas de plaire aux amateurs qui se rendront au Colisée de Chicoutimi, ce soir, mercredi, à huit heures et trente.

Québec	003 000 030—	5 3 0
Sherbrooke	001 020 100—4	10 1

Zebrowski, Clapp 7 et Lacey; Mitchener, Morrison 8 et Hall, G—Clapp. P—Morrison.

Ted Williams est encore indécis

MIAMI (PA)—Ted Williams est retenu au "banc" par un délai de la Cour à se prononcer sur la pension alimentaire qu'il doit payer à son ancienne femme.

Mme Doris Soule Williams, une joliebrune qu'il épousa il y a 11 ans alors qu'il était dans la Marine, a obtenu lundi un divorce non contesté.

Le juge George E. Holt a reçu des copies des rapport sd'impôt sur le revenu du joueur des Red Sox de Boston et a dit qu'il rendrait une décision sur les arrangements financiers après avoir étudié ces rapports. Williams a gagné jusqu'à $100,000 pour une seule saison.

Le rôle achalandé de la cour a empêché une décision mardi. Le juge Holt a dit qu'il étudiera peut-être la cause mercredi s'il en a le temps.

L'un des avocats de Mme Williams a laissé entendre qu'elle accepterait un règlement global. Quand on lui demanda en cour de combien elle aurait besoin pour subvenir à ses besoins et à ceux de sa fille de 7 ans, Barbara, Mme Williams a répondu: "Je n'ai aucune idée."

Elle a dit que Ted lui a donné $12,500 en tout depuis le 1er janvier 1954.

On croit généralement que Williams ne prendra aucune décision quant à son retour dans le baseball tant que la cour n'aura pas décidé quelle pension alimentaire il devra verser à son ex-épouse. Certains disent qu'il se retirera définitivement du baseball, s'il considère le montant trop élevé.

Les Sénateurs gagnent

WASHINGTON (PA) — Bob Porterfield, aidé par le *lanceur* de relève Camilo Pascual, a enregistré mardi soir sa quatrième victoire consécutive alors que les Sénateurs de Washington ont défait les Tigers de Détroit par 7-4. Pour les Tigers, c'était leur troisième défaite d'affilée.

Détroit	000 200 200—4	8 2
Washington	040 002 10x—7	11 0

Maas, Aber 2, Cristante 3, Fletcher 7 et House; Porterfield, Pascual 8 et Fitzgerald. G—Porterfield; P—Maas.

GOMME de SAPIN

La Pharmacie Chicoutimi, 28 est, rue Racine, est acheteuse de gomme de sapin. Paiement comptant.



NON DROGUE:- Un informateur de la police, qui a exigé de taire son nom, a dit avoir obtenu le renseignement au sujet de l'analyse de l'urine des autorités de l'hôpital au sujet du mi-lourd HAL JOHNSON. Ce pugiliste, qui fut transporté hors de l'arène sur une civière, a démontré qu'il se "trouvait sans aucun doute des drogues dans son organisme". On avait annoncé antérieurement qu'une analyse de l'urine de Johnson a révélé la presence de barbiturique.

BALTIMORE (PA) — Le lanceur droitier Arnold Portocarrero a été placé sur la liste des blessés par le gérant Lou Boudreau, mardi, après un examen médical qui a révélé que le lanceur des Athletics de Kansas City souffrait d'une inflammation d'un tendon à l'épaule.

Le Dr George Bennett, de l'hôpital Johns Hopkins, a souligné que la blessure de Portocarrero n'est pas grave et qu'avec le repos approprié il devrait pouvoir lancer aussi bien que jamais dans 15 ou 18 jours.

Triandos frappe dur

Baltimore (PA) — Gus Triandos a commencé un ralliement de huit points dans la sixième manche avec un circuit et il l'a culminé avec un double, alors que les Orioles de Baltimore ont écrasé les Athletics de Kansas City par 11-1 dans une joute de la ligue Américaine disputée mardi soir.

Baltimore a ainsi réussi sa meilleure manche en deux saisons dans la ligue Américaine, ainsi que son plus fort totai de points en une joute. Une foule do 9,747 amateurs avait bravé le froid et a supporté une pluie intermittente pour être témoin de cet exploit.

Triandos, semblant vouloir démontrer qu'il est le frappeur dont on parlait quand il fut obtenu des Yankees l'hiver dernier, a également frappé un simple et a compté l'un des deux premiers points des Orioles dans la quatrième manche.

Hoot Evers a fait compter deux points avec un double dans la sixième et un autre double de Hal Smith a produit un autre point.

Kansas City	010 000 000-1 8 1
Baltimore	000 208 01x-11 12 0

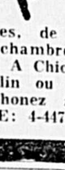
Sleater, Gorman 6, Burtschy 6, Gray 7 et Astroth, V. Shantz 7; Byrd, Moore 6 et Smith. G-Byrd; P-Sleater. Cir: Bal-Triandos.

Bédard gagne

Barcelone (PA) — Bob Bédard de Sherbrooke, et Don Fontana, de Toronto, n'ont perdu qu'une partie chacun, mardi, alors qu'ils ont défait leurs adversaires espagnols dans la première ronde du tournoi de tennis pour le trophée Conde De Godo, à Barcelone, Espagne.

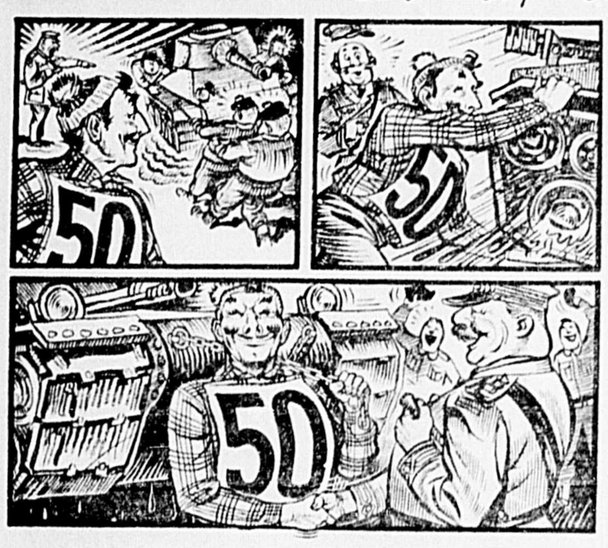
Bédard, membre de l'équipe canadienne de la coupe Davis l'a dernier, a défait E. Bruix 6-1, 6-4 et Fontana a disposé de M. Castella par le même score.

A LA RECHERCHE D'UN LOGEMENT A LOUER



Quatre pièces, de préférence cinq, avec chambre de bain. Eau chaude. A Chicoutimi, Rivière-du-Moulin ou Chicoutimi-Nord. Téléphonez à BENOIT MASSICOTTE: 4-4474.

CENT POUR CENT! Par Cinquante



"Ça ne pèse pas plus qu'une plume, les amis!" Allons fêter ça avec une bonne bouteille de Labatt '50' bien fraîche. Quelle bière incomparable! (Pas étonnant d'ailleurs, car elle est *plus légère* et *plus moelleuse* que les autres.)

Laissez faire '50'! Pour la soif de tous les jours comme pour les grandes occasions, dites: "Cinquante!" Vous ne le regretterez pas. La Brasserie Labatt.



LABATT
N'Y A RIEN QUI LA BATTE!

Le nouveau collet "fusionné"
BVD
NE SE FROISSE JAMAIS!



1 Le nouveau collet "fusionné" B.V.D. est encore supérieur au modèle de l'an dernier qui a connu une si grande popularité.
2 Ce collet restera propre toute la journée ... les pointes resteront bien droites.
3 Ce collet restera frais et élégant ... confortable et impeccable aussi longtemps que durera la chemise elle-même!
4 Il résistera mieux à l'usure que tout autre collet!

The B.V.D. Company Limited

ELLE EST SANS PAREILLE!
LA CHEMISE
BVD
EN TRICOT DE NYLON
maintenant $9.95

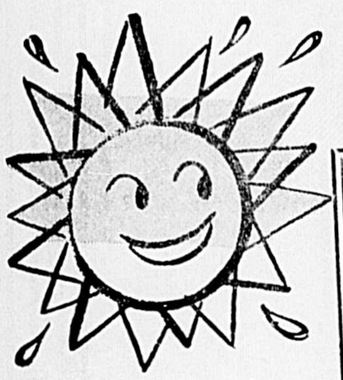
LA CHEMISE SANS PAREILLE!

Gagnon Frères

NOUVEAUTÉS CHICOUTIMI

FONDÉ EN 1904

bientôt la vie au Grand Air..!





POUR L'AMATEUR DE
BICYCLE

Nous offrons un vaste choix de bicycle de haute qualité dans les marques "Patrol, C.C.M., Amstrong" — Bicycle modèle ordinaire — Bicycle à vitesses — Bicycle de course.

$39.50 À $135.00

POUR L'AMATEUR DE
PECHE

A notre rayon des sports nous avons un choix des plus complets de perches de bambou, fibre de verre et verre pressé.

$4.95 À $68.50

MOULINETS A PECHER "REEL"

Ces moulinets sont de marques connues telles que: Ocean City, Pridex et autres. **.98 À $28.95**

MOUCHES A PECHER "LAURENTIDE"

par: BELLE SILVER, MONTREAL, PREMIER, WESTERN BEE, ETC. Numéros: 6-8 et 10. **.10**

ACCESSOIRES DE JARDIN

Voyez à notre sous-sol un vaste assortiment d'outils de jardinage à des prix incroyablement bas.

Rateaux ordinaires, grattes, égalisateurs, bêches, rateaux à fleurs, boyaux d'arrosage, ciseaux à gazon, etc. **.90 À $7.95**

TONDEUSE A GAZON

$79.50 et $89.95

POUR LES PETITS
BALANCOIRES
"GYM DANDY"

En tuyau de 1½ pouce et 2 pouces. Choix de six modèles très résistants. Comprenant: balançoires, trapèzes, glissoire, échelle, anneau, etc.

$21.95 À $99.50

BALANCOIRES DE JARDIN

En bois très solide, couleur naturelle et rouge. Dimensions: 84 x 72 x 90 de haut, pouvant asseoir 4 personnes. **$27.50**

CHAISES DE PARTERRE

Longues, berçantes, droites, pliantes. Le siège et le dossier sont fabriqués de toile très résistante.

$3.95 À $4.95

EXPRESS "WERLICK"

Faites de bois très solide. Roulement sur billes. Elle fera la joie des tout petits.

$6.95 À $16.95

ACCESSOIRES DE JARDINAGE POUR ENFANTS

Comprenant un rateau, une pelle et une gratte aux teintes vives. **.79**

